Uitgegeven te No. 92, Walstraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.

Termen:—In de Stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten-Distrikten voor de twee nommers in dezelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.

*** Prys 6d. per enkeld Nommer.

De Suid-Afrikaan.

Published at No. 92, Wale-street, Cape Town, every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

*** Single Paper 8 pence.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. P. H. Ley, Caledon; De Hr. H. J. Lind, Clanwilliam; De Hr. J. Blake, Colesberg; De Hr. F. A. Swemmer, George; De Hr. Jan de Villiers, Graaff-Reinet; De Hr. J. D. Haupt, Paarl; De Hr. Poortman, M.D. Port Natal; De Hr. R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. J. D. A. Freislich, Malmesbury; De Hr. ———, Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. J. D. de Villiers, Tygerberg; De Hr. J. R. Mostert, Richmond; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wagenmakers Vallei, achter Paarl; De Hr. J. Meiring, Worcester.

DEEL XVIII **DONDERDAG DEN 28 OCTOBER 1847.** **No 1,244.**

Smith v. Lindsay.

HET Rapport van bovengemelde teregtstelling, woordelyk opgeteekend door den Heer W. BUCHANAN, Editeur van de *Cape Town Mail*, is thans in de Pers en zal eerlang in den vorm eener Brochure worden uitgegeven.

Eene Inteekenings-lyst is ten Kantore van dit Blad geopend, waar partyen, die zich van exemplaren willen voorzien, verzocht worden hunne namen intezenden.

Agenten van *De Zuid-Afrikaan* in de Buiten-Distrikten, gelieven de Eigenaren daarvan zoo spoedig mogelyk te berigten hoe veel exemplaren zy benoodigd hebben, hetzy Engelsch of Hollandsch.

MUTUEELE
Levens Assurantie Maatschappy.

BERIGT
AAN VOORGENOMEN ASSUREERDERS.

DE aandacht van voorgenomen Assureerders wordt gevestigd op de 9de Sectie van de Acte der Maatschappy, namelyk,—

De Houders van alle Polissen, verleend op of voor den eersten dag van November aanstaande, zullen geregtigd zyn TE DEELEN in de WINSTEN, gemaakt in of voor het tegenwoordig jaar 1847, in overeenstemming met de Acte.

Op last van Directeuren,
E. THOMPSON, Sec.

Kaapstad, 10 September 1847.

EEN KAART.
W. N. FRUSHARD,
Huis, Plaats en Commissie Agent,

22, LANGEMARKTSTRAAT, KAAPSTAD.

N.B. Tot grooter gemak voor het Publiek, kan een *lyst van Huizen, Kamers, Plaatsen en Eigendom in het algemeen, te Koop of te Huur* (als geregistreerd) gezien worden op de *Koopmans Beurs.*

VASTGOED (IN RUIL.)

HUIZEN in de Kaapstad en Buiten in ruil voor *Aandeelen* in de Zuid Afrikaansche Brand en Levens, Gaslicht, Protecteur, Equitable of Marine Maatschappyen; mede voor Wyn of Brandewyn tegen Marktpryzen. Adres by

W. N. FRUSHARD,
Huis, Plaats en Commissie Agent.

G. GILMOUR & Co.,
ZYDEN EN WOLLEN VERWERS,

BERIGTEN de ingezetenen van de Kaapstad en hunne Buiten Vrienden, dat zy de bovengemeld bezigheid begonnen hebben in Sir Lowrystraat, naby de Markt, achter het Woonhuis van Kapt. KILGOUR, en vertrouwen door de voortreffelyke wyze waarop hun werk gedaan wordt, een gedeelte van de publieke gunst te erlangen.

Kombaarsen en Schotsch schoon gemaakt; Heeren Kleederen vernieuwd; Rouwgoed in 24 uren geverwd, vaste kleuren.

VERSCHE
MEDICYNEN, DROOGERYEN, ENZ.

ONTVANGEN per "*Emerald Isle,*" eene versche toevoer van Medicynen, Droogeryen, enz., als:
Alum, beste zuivere Arsenik, Kamfer, Bryzel,
Copivabalsem, Opium, Cremor Tart, Manna,
Galnoten, Sarsaparilla, Vermilioen,
Mastic, Myrrhe, Muscus, Amber,
Harstshoorn en alle soorten van Zuren,
Beste Kwartkurken, Medicyn Fleschjes van alle grootten,
Breukbanden voor heel jonge kinderen, Lavementspuiten in soorten, enz.
Patente Medicynen:—als Wonder Essence, Dalbys Carminative, Armen Man's Vriend, enz.
Alle soorten Peperment, Jujubes, Pypjesdrop en Limoendrop,
Ruikende Olien, als Anys, Bergamot, Lemoen, Nageltjes Olie en Otto of Roses, in kleine fleschjes,
Een fraai assortement van Toilet Fleschjes, Ruikzoutfleschjes in soorten, fynste ivoren en andere soorten Tandenborstels, Nagel en Haarborstels, en eene uitgezochte verscheidenheid aangename Parfumes, enz.

Per "True Briton," (via London) van Holland
Een kwantiteit *opregte Haarlemmer Olie*, Jopenbier, Spykerbalsem, Anysdrop, enz. enz.
Alles tegen matige pryzen te verkrygen by

C. SCHMIETERLOEW, Apotheker,
73, Strandstraat, hoek der Loopstraat.

Kaapstad, 23 October 1847.

Kantoor van het Collegie van Publieke Wegen voor de Kaapsche Afdeeling, 23 October 1847.

TENDERS zullen aangenomen worden door den Ondergeteekende, ten Kantore van den Civilen Commissaris, tot VRYDAG den 5 November 1847, ten 11 ure, A.M van zoodanige personen als geneigd mogen zyn te ondernemen de volvoering van het onvoltooid gedeelte van den Paarlschen Takweg, gelegen in de Kaapsche Afdeeling, beginnende van naby de plaats van den Heer BEYERS, Stikland. Zekerheid zal gevorderd worden voor de behoorlyke nakoming van het kontrakt.

Verdere byzonderheden zyn te vernemen op aanvraag op dit Kantoor.

Op last van het Collegie,
C. J. AURET, Sec.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN CIRKA
50 Erven,
IN HET DORP RICHMOND.

KERKERADEN ter dezer plaats, geven hiermede kennis dat zy voornemens zyn, op den 24sten DECEMBER aanstaande, per publieke Veiling te doen verkoopen, omtrent 50 Erven, onder voordeelige conditien.

Richmond, den 6 October 1847.

LEVENDIGE BOKKEN,
Jakhalzen, Hazen, Duiven, en een of twee Koppels goede Hounds.

AAN BOEREN EN ANDEREN.

DADELYK benoodigd, eenig getal van bovenstaande, waarvoor de hoogste prys in kontant geld zal worden betaald op aflevering aan de Huurstallen van den Heer KANNEMEYER, Pleinstraat, Kaapstad.

PUBLIEKE VERKOOPING,
Aan Stikland,

BY den Heer JAN BEYERS, op VRYDAG MORGEN, den 29 dezer, van 90 extra vette Slagtossen en 54 jonge Ossen.

J. H. REDELINGHUYS, Sr.

Te Koop of te Huur
VOOR EEN AANTAL JAREN.

DIE verkieslyke en vruchtbare plaats, voormaals het Eigendom van de Weduwe CONTERMAN, aan Hottentots Holland. De kudde Schapen op dezelve zal de goedheid der weide aantoonen, en kan bekomen worden met de plaats. Er is een goed Woonhuis en overvloed van Water. Daar het eigendom onverbonden is, kunnen de te maken voorwaarden dadelyk in werking gebragt worden.—Te bevragen te Zandvliet.

P. L. CLOETE.

23 October 1847.

SHERRY.

OP aanstaande ZATURDAG, den 30 dezer, zullen by den Heer JONES, op de Parade worden verkocht, 50 Kasten, 3 dozyn elk, beste oude goudkleurige Sherry, (Diamant druif merk van de Heeren Gebroeders JOZEE), zonder Reserve, om rekeningen te sluiten. Proefjes kunnen bekomen worden by den Heer JONES, tot den dag der verkooping.

UITGEBREIDE
COMMISSIE VEKKOOPING,
Op het Marktplein, aan de Paarl,
OP MAANDAG,
DEN 1 NOVEMBER 1847,
VAN
60 GELEERDE Trekossen, die reeds een jaar alhier hebben gewerkt, en nu van Saldannahbaai, alwaar zy drie maanden geloopen hebben, vet terug verwacht worden,
2 a 3 Sterke gedresseerde Paarden,
2 3-legger Wagens compleet, met Jukken, Touwen, Stroppen en Riemen,
1 Kapkar, zeer sterk, onderscheiden soorten Vatwerk, Gezaagde Hout van differente kwaliteit, zeer geschikt voor Bouwmeesters en Timmerlieden,
5 a 600 ponden nieuwe Kabelgaren,
HUISRAAD van differente soorten, een party gewilde Negotiegoederen, waaronder versche Vrouwen, Mans en Kinder Schoenen en Stevels, welke in kleine koopjes, tot geryf van huisgezinnen verkocht zullen worden; een fraaije groote Toonbank, en een menigte andere Goederen die reeds zyn opgegeven en welke nog zullen aangebragt worden.
De Verkooping zal precies te 9 uren beginnen.
Paarl, Vendukantoor, Marktplein, 11 October 1847.
HIEBNER & ZOON, Vendu-Adm.

STELLIGE VERKOOPING VAN
Verkieslyk Vastgoed,
In den Insolventen Boedel van A. G. H. Russouw.

Op Woensdag, den 3 Nov. 1847,
Ten 11 ure precies, zullen op de plaats zelve worden verkocht, by Opbod en Afslag,
MET LIBERAAL STRYKGELD.

ZEKERE twee HUIZEN en ERVEN, gelegen in Breestraat, in Blok No. 2, zynde No. 2, tezamen groot 30 kwadraat roeden, 43 dito voeten en 48 do. duimen.

Het bovengemeld Eigendom, door deszelfs verkieslyke ligging naby de nieuwe Kerk in Breestraat, en mede digt by het Boerenplein zynde, biedt zeldzaam voorkomende voordeelen aan Wagenmakers, Smids of andere Ambachtslieden, daar het Wagenmakers ambacht in hetzelve gedurende vele jaren gedreven is. En voor Kapitalisten gebeurt het niet altoos zulk eene gelegenheid te hebben om geld voordeelig te beleggen, daar de twee Huizen verhuurd zyn voor een bedragen gelyk staande met de renten van *f* 60,000 tegen 6 pCt.

J. H. WICHT, } Gez.
ERNST LANDSBERG } Curatoren.

STELLIGE VERKOOPING.

DE Heer HENDRIK PIETER JOOSTEN, van Middel Roggeveld, op het punt staande van woonplaats te verwisselen, zal dien ten gevolge, op
DONDERDAG EN VRYDAG,
Den 25 en 26 November aanst., op de Plaats
Vyf Fontein,

By publieke Veiling, onder Administratie van de Ondergeteekenden, stellig aan de Hoogsten Bieder verkoopen:—

VASTGOED.

De Eeuwigdurende Erfpachtplaatsen, *Vyf Fontein* voormeld, groot 5648 morgen en 100 roeden; en het halve Aandeel in de Plaats *Hartebeest Fontein*, groot 5292 morgen en 320 roeden, beiden gelegen in het "Veldkornetschap Voorste omtrek van Middel Roggeveld," dit Distrikt.

Beide Plaatsen kunnen ten sterksten worden aanbevolen, als uitmuntende Zaai- en Veeplaatsen, en in het byzonder voor de aanteelt van Paarden;—en worden verzekerd het geheel jaar door van genoegzaam Water voorzien te zyn.

LOSGOED.

Huisraad van onderscheidene soorten, Glas- en Aardewerk, en Keukengereedschap; Landbouwgereedschap van de beste kwaliteit en in groote hoeveelheid, waaronder Ossen en Paardenwagen en Karren, Ploegen en Eggen, Jukken, Stroppen en Riemen, enz.

LEVENDE HAVEN.

Twee opregt geteelde Engelsche Hengsten, 4 en 5 jaren oud, Trek-, Ryd- en Aanteelpaarden, Slagtbeesten, Trekossen en Aanteelbeesten, Slagt- en Aanteelschapen en Bokken, en hetgeen ten dage der Verkooping verder zal worden aangebragt, te veel om te beschryven, en *alles zonder de minste Reserve.*

N.B. Het Vee wordt verzekerd in de beste conditie te zyn, dus de aandacht van Speculateurs en anderen in het byzonder waardig.

Vendukantoor, Worcester, 18 October 1847:
LINDENBERG & LAGUERENNE, Vendu-Afslagers.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Heer JACOBUS GILDENHUYS, zyn Plaats *Onrustrivier*, aan zyne Kinderen verhuurd hebbende, is voornemens al zyn Losgoed per publieke veiling te verkoopen, op ZATURDAG, den 9 November 1847, bestaande in:—
20 Extra Merries, allen goed geteeld en met Veulens door een Arabier Hengst.
30 Aanteel Koeijen en Kalven,
24 Jonge gedresseerde Ossen, bastaards,
2 Goede Ossenwagens, 1 Paardenwagen,
2 Ploegen, 1 Eg, Trektouwen, Jukken, Riemen, enz.
Keldergereedschap, Leggers, Halfleggers, enz.
Een Smidswinkel kompleet, en eene hoeveelheid Yzer,
Een party Planken, Ploeghout, enz.
Huismeubelen en Keukengereedschap in verscheidenheid, zoo als Ledekanten, Bedden, Tafels, Stoelen, Kasten, enz., en wat verder op den dag der Verkooping zal worden aangeboden.

Ververschingen zullen gegeven worden, en een ruim Crediet.

T. OSTERLOH, Vendu-Adm.

N.B. Het Vee wordt verzekerd in goede konditie te zyn.
Caledon, 1 October 1847.

HEDEN
ZAL WORDEN UITGEVEN.
EEN WOORD

Van de Lutersche Gemeente aan den Lutherschen Kerkeraad aan de Kaap, gegrond op Kerkelyke en Wetenschappelyke Authoriteiten; benevens

Een WOORD voor en tegen myn geliefde Broeder in Christus G. W. STEGMAN.

Te bekomen by den Heer A. S. ROBERTSON, Heerengracht,
PRYS: SIX PENCE.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN EEN KOSTBARE
HUIS EN TUIN,
IN DE KAAPSTAD,
EN HUISMEUBELEN.
OP ZATURDAG,
DEN 13 NOV. 1847,
TEN 11 URE PRECIES,

ZAL door den Ondergeteekende worden verkocht, op de Stoep der Koopmans Beurs, zonder reserve, op voordeelige voorwaarden, in drie Percelen, het Eigendom onlangs bewoond door Mejufv. de Weduwe wylen den Wel-Ed. Heer D. F. BERRANGE, gelegen in de Oranjestraat.

Perceel 1.—Bestaande in een WOONHUIS, onder nieuwe atyhouten Plat; grootte van Voor en Eetkamers 18 x 28, en beiden met Kagchels; groote Keuken, Dispens, Koetshuis, Stal, Voerzolder, dubbele Pakhuis, groote Kelder, Hoenderhok, enz. Dit Perceel kan gemakkelyk en met weinig kosten veranderd worden in twee woningen, gezamenlyk met ½ gedeelte van den Tuin en een dagelyksche toevoer van Water voor een uur volgens Erfgrondbrief.

Perceel 2.—Groote Kraal, front makende in Oranjestraat, Koeijenhok, Stal voor 8 Paarden en Voerzolder, onder nieuw jatyhouten Plat, met drie andere Gebouwen naast aan, welke met weinig kosten in 6 of 8 Huurhuizen veranderd kunnen worden.

Perceel 3.—Het overig gedeelte van den Tuin, beplant met eene groote verscheidenheid Vruchtboomen, met een dagelyksche toevoer van Water voor 2 uren, volgens Erfgrondbrief.

Dit Eigendom kan bezigtigd worden ten eenigen tyd na den 8 November, op aanvraag by den Ondergeteekende, van wien verdere byzonderheden te vernemen zyn.

Liberaal Strykgeld en Bonussen zullen gegeven worden.

Alsmede zullen verkocht worden de HUISMEUBELEN, enz.; byzonderheden waarvan hierna bekend gemaakt zullen worden.

G. L. STEYTLER, Afslager.

STELLENBOSCH.

STELLIGE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van JOHAN VAN BLOMMESTEIN.

OP DONDERDAG, den 4 November aanst., zal voor rekening van bovengemelden Boedel worden verkocht, het Roerend en Onroerend goed.

Het Onroerend Goed bestaat in een groot Woonhuis, met Moestuin, beplant met de keurlykste Vruchtboomen van alle soorten, met Buitengebouwen en Water op de Plaats, benevens twee annexe Huurhuizen, gelegen in de Kerkstraat, Nos. 15 en 16, en Birdstraat No. 1.

Bovengemeld Eigendom zal worden verkocht in drie Percelen, by Opbod en Afslag, en naderhand gezamenlyk in een Perceel.

Perceel 1 bevat het woonhuis; Perceel 2 een Huurhuis, beiden in de Kerkstraat; Perceel 3, een net Huurhuis in Birdstraat, belendende aan bovenstaande twee Percelen, beiden een goede Huur opbrengende.

Dit Eigendom gelegen zynde in het centraal gedeelte van de Stad, is geschikt tot allen Handel, en een verblyf voor eene reapectabele familie. Geene kosten voor reparatien zyn noodig, daar het Eigendom in de beste orde is.

Tenzelfden dage en plaatse zullen worden verkocht de Huismeubelen, bestaande in een dozyn Paardenhaar Stoelen, Tafels, een stel fraaye Schilderyen, Dispens en Keukengereedschap van alle soorten, en wat meer zal worden aangeboden.—En,

Op VRYDAG, 5 NOV. aanstaande;
TEN 11 URE DES VOORMIDDAGS,

Zal mede voor rekening van bovengemelden Boedel worden verkocht, op de plaats zelve, op het Strand te Mosterd Baai, Hotts. Holland, een stuk Eigendoms Land, groot 81 roeden en 129 voeten, waarop zich bevindt een nette Cottage, bevattende Voorhuis, twee Kamers, Keuken en Dispens, in volkomene reparatie. Dit Eigendom digt by het strand gelegen zynde, is zeer geschikt voor diegenen die gebruik maken van het Zeebad, en is gedurende den zomer altoos verhuurd geweest.

Te gelyker tyd en plaats zullen mede worden verkocht, eenige nuttige Huismeubelen, zoo als Tafels, Stoelen, Ledekanten, eenige Dispens en Keukengereedschappen, enz.

J. WEGE, } Gezamenlyke
W. HIDDINGH, } Curatoren.

TE KOOP OF TE HUUR.

MEJUFV. de Weduwe DANIEL MARAIS, van wegens hare klimmende jaren, zich van hare beslommering wenschende te ontdoen, biedt aan, uit de hand te koop of te huur, haar welbebouwd Huis en Erf, gelegen in het Dorp Tulbagh, voorzien van alle noodige gemakken, hebbende tegen over een fraaye Tuin, beplant met verscheidene soorten Vruchtboomen, van welke men jaarlyks een goede Oogst kan verwachten;—en daar gemeld Erf gelegen is in het centraalst gedeelte van het Dorp, biedt hetzelve de schoonste gelegenheid aan, tot het dryven van eenig handel of nering.

Voor verdere byzonderheden adressere men zich by den Heer H. L. Vos, te Tulbagh, of by den Ondergeteekende.

P. J. DU TOIT, q.q.

Warme Bokkeveld, 9 October 1847.

WYN-DEPOT.
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN VASTGOED.

DE Ondergeteekende behoorlyk daartoe gekwalificeerd, zal aan den hoogsten bieder publiek verkoopen

Op Maandag, den 1 Novemb. 1847,
ZONDER DE MINSTE RESERVE.

1.—In een lot, de welbekende, groote en hechtgebouwde Pakhuizen, naby de Kaapstad, achter het Kasteel, in Sir Lowrystraat, zeer geryflyk gelegen en voornamelyk ingerigt voor den Wynhandel, op eene uitgebreide schaal, en ook wegens derzelver nabyheid aan de Markt voor den handel in Graan en andere kolonialе Produkten geschikt. Deze Pakhuizen zyn gebouwd op een stuk grond, groot 230 kwadraat roeden, zynde in front 160 voeten naar den kant van den Grooten Weg, en vooral geschikt tot het bouwen van Huizen, daar Eigendom in dien omtrek dagelyks in waarde toeneemt wegens de veelvoldige Huizen welke in dien omtrek gebouwd worden.

2.—Een stuk Grond gemerkt No. 15, gelegen als boven, groot 113 kwadraat roeden en 48 dito voeten.

☞ *Strykgeld en Bonussen zullen gegeven worden.*

De Konditien van verkoop en verdere byzonderheden zyn te vernemen aan het Kantoor van

J. G. STEYTLER, Gz. Gravestraat, No. 19.

UITGESTELDE VERKOOPING.

DE Verkooping van VASTGOED van den Ondergeteekende, gelegen aan Papendorp, is uitgesteld uithoofde van het ongunstig weêr tot

Maandag, den 1 November aanst.,

wanneer hetzelve verkocht zal worden, onmiddelyk na de Verkooping van het Wyn Depôt.

MELT VAN DER SPUY.

7 October 1847.

PUBLIEKE VERKOOPING,
MET RUIM STRYKGELD, OP ZEER VOORDEELIGE VOORWAARDEN EN HET KAPITAAL
Tegens 5 pCt. Renten.

DE Ondergeteekende behoorlyk gekwalificeerd zynde door den Heer J. G. STEYTLER, Jacob Zoon, zal op DINGSDAG, den 2 November 1847, op de plaats zelve, stellig aan den hoogsten bieder verkoopen, zekere plaats genaamd HAMMES VALLEI, gelegen omtrent 8½ mylen van de stad, aan den Grooten Weg naar Simonsbaai. De Gebouwen bestaan uit een nette Cottage en vele Buitengebouwen; beplant met alle soorten van Vruchtboomen, en in de nabyheid van de Wynberg zynde, vindt men altyd eene goede markt voor de opbrengts van gemelde Plaats.

EEN MINERALE BRON,

Waarvan de genezende eigenschappen in die buurt bekend zyn, zou met het bouwen van een klein Badhuis, gem. plaats een goed inkomen kunnen opleveren. Gem. Plaats is van goede Klei en volop Water voorzien. Voor verdere byzonderheden vervoege men zich by den Ondergeteekende.

VOORTS,

Al het Losgoed zich op gem. Plaats bevindende, bestaande in Huisraad van alle soorten, Bouwgereedschappen, enz.

J. G. STEYTLER, G.z., Vendu-Afslager.

In den Insolventen Boedel van FRANS VAN DE KAAP, alias ABDOL RAGMAN, van de Kaapstad, Maleische Priester.

OP MAANDAG den 8 NOVEMBER, aanstaande, ten 11 ure, zal publiek worden verkocht, aan den Hoogsten Bieder,

Het geheele kostbare vierkant Gebouwen,

Behoorende aan gemelden Boedel, bestaande in:—

Twee stevige, fraaije ruime WOONHUIZEN, onder dubbele verdieping, gelegen aan het Boveneinde van de Strandstraat, hoek van de Chiappinistraat.

Vier kleine dito, annex en tevens front makende in de Strandstraat.

Vier sterke en nette Woonhuizen in Chiappinistraat.

Vier dito dito dito in Kasteelstraat

Vyf dito Woonhuizen op een Binnenplaats, uitkomende in de Strandstraat, het geheel bevattende het grootste gedeelte van een komplete Blok.

Bovengem. Eigendom zal worden verkocht in zulke Percelen als op de Verkooping zullen worden bekend gemaakt. De Koopkonditien, Kaarten en Erfgrondbrieven, zyn ondertusschen te zien aan den Insolventen Tak der Executeurs Kamer, Bank-Gebouwen.

Het is bykans niet noodig aantemerken, dat eene soortgelyke gelegenheid tot het beleggen van Kapitaal, zich zelden voordoet.

F. G. WATERMEYER, } Gezamenlyke
J. T. JURGENS. } Curatoren.

VERKOOPING VAN
MERINO OOIJEN en RAMMEN,
In het Distrikt, Swellendam.

DE Ondergeteekenden hunne Plaatsen aan Piketberg verkocht hebbende, hebben hunne Schapen, om den verkoop te geryven, verzonden naar de plaats van den Heer J. C. LINDE, Rivier Zonder End, en hebben de Heeren BARRY & NEEP, last gegeven te verkoopen,

OP WOENSDAG,
DEN 10DEN NOVEMBER AANSTAANDE,
900 MERINO OOIJEN,
500 Dito LAMMEREN,
30 Dito RAMMEN.

Het geheel in uitmuntende conditie en *ongeschoren.* Onder dezelve zyn velen het ras van

Eene ingevoerde Kudde der fraaiste Saksische Ooijen,
DOOR RAMMEN
Gekocht van Lord WESTERN.

19 Oct., 1847. A. CHIAPPINI & Co.

Zes Maanden Crediet zal gegeven worden.

200,000 PAREN
LAARSEN EN SCHOENEN.

DE ONDERGETEEKENDEN HEBBEN ONTVANGEN MET DE
"Gloriana," en andere late aankomsten,
EEN ZEER UITGEBREID ASSORTEMENT VAN
BOVENGEM. ARTIKELEN,
VAN DE LAATSTE LONDONSCHE MODE,
Welke zy het Publiek uitnoodigen te bezigtigen
DAAR ZY WEDYVERING TARTEN.
ZULLEN ZY EEN ENKEL PAAR VERKOOPEN, TEGEN DEN PRYS BY HET GROS.

HET VOLGENDE IS EENE LYST VAN PRYZEN

Dames Prunella Laarsjes van	£0 3 6	per paar
,, ,, Schoenen	0 2 6	,,
,, lederen dito	0 2 0	,,
,, patent lederen dito	0 3 6	,,
Kinder patent lederen Schoenen	0 1 6	,,
Do. LEDEREN LAARSJES en Schoenen	0 1 0	,,
Do. Prunella en Lakensche Laarsjes ..	0 3 0	,,
Heeren Schoenen met ooren	0 5 6	,,
Do. Blucher Laarsen	0 6 6	,,
Oxonian Schoenen	0 7 6	,,
Dubbel-oor dito	0 6 6	,,
Patent lederen Prins Georges	1 1 0	,,
Zwarte en gekleurde Cossacks	0 10 6	,,

R. J. JOSEPH & Co.

24 Heerengracht, Kaapstad.

Een Tak-Etablissement te Stellenbosch.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Heer JACOB DANIEL CILLIERS zyne plaats "Modderas Fontein," aan de Paardenberg, uit de hand verkocht hebbende, zal uit dien hoofde op WOENSDAG, den 10 der aanstaande maand November ter voorschrevene plaatse, publiek doen verkoopen, al zyn losse Goederen, bestaande in:—

16 Trek, Ry en Aandeelpaarden, 2 egale Karpaardlen (geel van kleur) 1 goed geteelde fraaye Hengst, 20 Aanteelbeesten, 1 gemeste Varken, 1 nieuwe Paardenwagen, Kapkar, Ploegen, Eggen, Jukken met toebehooren, Tuigen Zadels en Toomen, en al hetgeen tot een komplete Boerderij behoort; allerlei soorten van extra goed Huisraad, zoo als 1 Kiesderkast, Ledekanten, Katels, Stoelen, Bled, Thee Kleed en Waschtafels, Kenkengereedschap, en zoovele Goederen meer als dan ter verkoop zullen worden aangeboden.

J. W. MOORREES, Vendu Adm.

Malmesbury, 14 Oct. 1847.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Heer LAMBERTUS PETRUS JOHANNES LOCHNER, zal op MAANDAG, den 15 der aanstaande maand November, op de plaats van den Heer J. J. BLANCKENBERG, Zwartland, publiek doen verkoopen
40 Goedgeteelde Merries met en zonder Veulen, en allen gedekt door opregte Paarden en Ezelhengsten,
20 Geleerde Trekpaarden van 3 en 4 jaren,
1 Jonge Ezelhengst,
3 Spannen geleerde Trekossen.

Allen welke zich in eenen zeer goeden staat bevinden.

J. W. MOORREES, Vendu Adm.

Malmesbury, 23 October 1847.

2200 Extra vette SCHAPEN.

OP MAANDAG, den 8 November aanst., zal publiek worden verkocht, ter plaatse van den Heer W. WIESE, Tz., Zwartland, bovengemeld getal vette Schapen waaronder 200 Kapaterbokken. Een fraaijer en vetter troep is dit saizoen niet uit de Binnenlanden aangebragt. De Ondergeteekende verzoekt de aandacht van Slagters in de Kaapstad en omtrek vooral te bepalen op deze gelegenheid, en hen te verzekeren dat zy in dit jaar geene vetter Schapen geslagt hebben.

J. S. THERON.

Tulbagh, 20 Oct. 1847.

De Heer J. W. MOORREES, Vendu-Adm.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN
50 Extra vette Slagtossen en Koeijen,
100 Gedresseerde Trekossen,
300 Extra vette Hamels.

OP DONDERDAG, den 4de November aanstaande, zal publiek worden verkocht, ter plaatse van den Heer J. H. BEYERS, Stikland, bovengemeld getal Ossen en Schapen, welke verzekerd worden extra vet te zyn en opgebragt uit Namaqualand.

J. W. STEINSMA.

Den 21 October 1847.

De Heer J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

2,000 EXTRA vette HAMELS en 100 do. do. KAPATER BOKKEN.—De Ondergeteekenden zullen op VRYDAG den 29 dezer, ter plaatse van den heer JACS. MEYBURGH, Eenzaamheid, per publieke Vendutie laten verkoopen, bovengem. getal vette Hamels en Kapater Bokken, welke zeker present zullen zyn.

HERCS. & JAN ENSLIN Az.

4 October 1847.

De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adm.

80 SLAGTOSSEN en 100 gedresseerde TREKOSSEN, extra vet, opgebragt uit Namakwaland,—Zullen op ZATURDAG den 30 dezer, op de Grendel aan Tygerberg, worden verkocht.

W. J. VAN REENEN.

Den 9 October 1847.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

50 GEDRESSEERDE TREKEZELS van 3 a 4 jaren oud.—De Ondergeteekende zal op MAANDAG, den 1ste November, publiek laten verkoopen, bovengemeld getal extra goede Trekezels, ter plaatse van den Heer J. J. PROCTER, "Wolvedans."

Alsmede 1 span goed gedresseerde Wagenpaarden, 2 paar Koetspaarden, 10 jonge Hengsten van extra goed ras, en 40 Melkkoeijen en jonge Vaarsen.

P. M. SPENGLER.

Paarl, den 23 Augustus 1847.

De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

280 SLAGTOSSEN en KOEIJEN en TREKOSSEN.—Op MAANDAG, den 1 November, zal de Ondergeteekende ter plaatse van den Heer G. P. C. KOTZE, Paardeberg, doen verkoopen, bovengem. getal beesten, waaronder zich bevinden 120 extra vette Slagtossen en Koeijen en 160 Trekossen, waaronder zya 5 egale kleurspannen.—Gezegde Beesten zyn in eene extra konditie, door gem. Heer G. P. C. KOTZE zelf opgebragt uit het Namakwaland.

J. A. SCHIKKERLING.

Kaapstad, den 23 October 1847.

120 JONGE Bastaard Vaderlandsche OSSEN.—Op DINGSDAG, den 2den November aanstaande, zullen ter plaatse van den Heer TUBB, "Fox & Hounds Inn," Eersterivier publiek worden verkocht, voor rekening van de Heeren MUNNIK en VAN DER BYL, bovengem. getal Ossen, allen geteeld in de nabyheid van Worcester en Goudine, en byzonder geschikt voor de Karwyery.

Vendu-Kantoor, Stellenbosch, 19 October 1847.

J. WEGE, Adm.

40 SLAGTOSSEN en KOEIJEN, benevens 40 TREKOSSEN.—Het ongunstig weder heeft eene verhindering teweeg gebragt om met zyn Vee ll. Zaturdag, present te zyn, zoo dat hetzelve nu positief met zyne 2000 Schapen verkocht zal worden op aanstaande DINGSDAG, den 2 November 1847, by den Hr. TUBB, Eerste Rivier.

Kom, zie en oordeel.

Stellenbosch, 27 Oct. 1847.

J. D. DE VILLIERS, Tz.

HEDEN NAMIDDAG

JAVA SUIKER EN TABAK.

OP HEDEN NAMIDDAG, den 29 October, ten 4 ure, aan H. M. Douane Pakhuizen,

500 Zakken Java Suiker, wit en geel,
29 Balen Bladertabak,
500 Bossen Rottings,
45 Zakken Ryst.

W. ANDERSON & Co.

AAN STADS- EN BUITEN KOOPERS.

Nieuwe Goederen.

VENNING, BUSK & Co,

LANDEN nu ex TRUE BRITON,

WITTE en gryze Longcloths en Baftas,
Linnen Duck en Drilling,
Zwarte, gemengde en fancy Doeskins,
W. E. zwarte Kassimier,
Dito zwart en blaauw Laken,
Wit en vaal Cashmerett Onderbaatjesgoed,
Nagemaakte Welsch Flennel en Duffel,
Bruine, zwarte en witte Holland,
Zwarte en gekleurde Orleans en Alpaccas,
Fyne zwarte Coburg,
Gedrukte Muslin Kleeden,
Fransche Keemrik Prints en Keemrik Kleeden,
Gedrukte Muslin Halsdoeken,
Fancy gebloemde en geruite Brussel Doeken,
Zwarte en gekleurde Gros de Naples, enz.
Zwarte gewaterde dito,
Zwarte en gekleurde Zyden Franjes en Gempjes,
Zyden gebloemde Onderbaatjesgoed en Quiltings,
Fancy Tjaals en Sjerpen, enz., in groote verscheidenheid,
Muslin en Binnenwerk Belegsel,
Dames zwarte Satynen en Zyden en fancy Visites,
Dames zwarte en witte Zyden *Kousen en Handschoenen*,
Dames fancy Zyden en Satynen Halsdoekjes,
Dames Satteen Keurslyven,
Zyden en Katoenen Veters,
4-4 Patent Zwarte Krip,
Gekeperde Silecias en Cassan Shalloon,
Milne en Craden's Garen, wit, zwart en tjoutjou,
Heeren Wellington en Blucher Laarzen, Clarence en Army do. sterke dubbele en enkele zool Schoenen.
Dames zwarte Lasting Schoenen en Laarsjes, patente Kalfsleeren dito, enz. enz. enz.

Aan Stads- en Buiten-Handelaars.

L. H. TWENTYMAN,

HEEFT nu voorhanden, een welgeassorteerde Voorraad BRITSCHE MANUFACTUREN, MESSENWERK, YZERWERK en AARDEWERK, welke hy aanbiedt tegen *zeer lage pryzen.*

L. H. TWENTYMAN,

LANDT NU UIT DE "*TRUE BRITON.*"

BAFTAS, wit en bruin, sterk en middelslag
Punjums, do. do. do.
Voerchits, nieuwe patronen
Do. oude patronen
Meubelgeruit
Moleskin, hemelsblaauw
Blaauw Gekoord
Hemden, heeren witte, regatta en gestreepte
Dekens, gekleurd
Lakens, Royal blaauw
Heeren STUFF HOEDEN
Bedlinnen, grys, 72 dms.
Do. wit, EXTRA STERK
Rolletjes Garen, Brook's, 200 yards
Katoenen Band
Garen, 70 tot 100
Mans Merino Hemden
Dito bruine katoenen Onderbroeken
DAMES WITTE ZYDEN KOUSEN
Gekleurde muslin Halsdoeken
Rollen Voeringlinnen
Zwarte Krip
Mans Blucher Laarzen
Do. dubbele oor Schoenen
Kinder Schoenen
Gekleurde katoenen Kruisbanden
Heeren Opera Ties,

ALSMEDE EEN ASSORTEMENT
MESSEN EN YZERWERK.

L. STEIN,

ONTVANGT nu per *TRUE BRITON* en *EMERALD ISLE*,
Gros de Naples, zwart en gekleurd,
Dito fancy Geruit,
Satyn, voor Vesten, eerste kwaliteit,
Dames zomer Kleeden, (half linnen)
Witte echte Kant,
Dames zwarte en witte Kousen, alle pryzen,
Heeren gekleurde katoenen Sokken,
Dames patent lederen Schoenen,
Heeren Wellington Laarzen en zomer half Laarzen,
Haarborstels, Hollandsche Bezems, Lucifer Matches,
Papieren Snuifdoozen, Tondeldoozen, Kleipypen,
Steenenpypen, Hoornrietjes, regtuit en rond, Eau de Cologne, extra kwaliteit, koperen Kandelaren, Haakjes en Oogjes, 4 gaten been Knoopen, zwart en wit, houten Poppen, Violen en Vioolsnaren, enz.

En dagelyks verwacht, een groot assortement FRANSCHE GOEDEREN van alle soorten, en van de laatste mode, direct van Parys.

ZOMER PLUNJE,

Per TRUE BRITON.

HEEREN ZOMER KLEEDEREN van alle soorten, te koop aan de Pakhuizen van

LOUIS STEIN.

Nieuwe Goederen,

Per 'Emerald Isle' en 'True Briton.'

NU landende en te koop aan de Pakhuizen van de Ondergeteekenden, een groote faktuur BRITSCHE en UITHEEMSCHE GOEDEREN, geschikt voor het Saizoen, welke zy tegen zeer lage pryzen te koop aanbieden.

Alsmede landende per *True Briton*, een groot faktuur

BRITSCH YZERWERK.

G. KILIAN & Co.

Fancy Linten van de laatste Mode.

In prachtig assortement, en

EFFEN SATYNEN en SARSNETLINTEN

IN ALLE KLEUREN,

Juist geopend en gereed ter inspectie by

G. KILIAN & Co., Kerkstraat.

26 Oct. 1847.

BERIGT.

DE Ondergeteekenden zullen de hoogste Markt pryzen geven voor alle soorten KOLONIALE PRODUKTEN, zoo als VELLEN, WOL STRUISVEDEREN, HOORNS, enz., en liberale voorschotten doen aan partyen die WOL consigneren aan hun Huis in London.

G. KILIAN & Co.

Hoek van de Kerk en St. George-straaten.

Liefhebbery Tooneel

OP MORGEN (Vrydag) AVOND, den 29 October, zal door het Liefhebbery Tooneelgezelschap, spelende onder de Zinspreuk

"Jeugd Brengt Vreugd,"

WORDEN VERTOOND:

DE DOCHTER VAN DEN VREK;

Of, de Edelmoedige Diefstal,

TOONEELSPEL IN DRIE BEDRYVEN,

GEVOLGD DOOR

DE BRANDSTOFFEN,

BLYSPEL IN EEN BEDRYF.

☞ Toegangkaartjes zyn te bekomen ten Kantoore van den "Verzamelaar."—Prys, 2s.

GLAZEKASTEN.

OP HEDEN, TEN 11 URE,

ZAL de Heer JONES verkoopen, eenige fraaye Glazekasten, Toonbanken en Lessenaar,

Te Waterloo House, Gravestraat.

YZERWERK, ENZ.

OP aanstaande MAANDAG MORGEN, zullen de Heeren BLORE & BARTMAN eene Publieke Verkooping houden op de Parade, van een uitgebreid assortment YZERWERK, enz.

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

NATALSCHE BOTER.

TE KOOP aan de Pakhuizen van

ALEXANDER CROLL.

PROTECTEUR.

Brand en Levens Assurantie Maatschappy

KENNISGEVING AAN DEELHEBBERS.

DE gezamenlyke Deelhebbers in opgemelde Maatschappy worden mits dezen verwittigd, dat de Renten op hun inbetaald Kapitaal, mitsgaders het by de Algemeene Vergadering van Deelhebbers van den 6 October 1847, verklaard dividend, van den 1sten NOVEMBER aanst., ten Kantore dezer Maatschappy OP VERTOONING HUNNER AANDEELBRIEVEN betaalbaar zullen zyn,

Op last van Directeuren,

S. DE KOCK, Secr.

Kaapstad, 8 Oct. 1847.

Protecteur,

Brand en Levens Assurantie Maatschappy.

KENNISGEVING AAN VERASSUREERDERS.

ALLE Personen, zoowel Deelhebbers als non-Deelhebbers,—mits laatstgemelde alhier ten Kantore in de Boeken bekend staan, als voor vyf achter eenvolgende jaren assurantie te hebben gedaan, en assurantie bezeten te hebben met ultimo Augustus ll.,—worden mits dezen kennis gegeven, dat, overeenkomstig Art. 6, der Grondwetten, zy geregtigd zyn in de Winsten der Maatschappy te deelen, en dat het dividend by de laatste Algemeene Vergadering, aan hun toegewezen bedraagt

50 PER CENT,

op hunne in het afgeloopen jaar inbetaalde Premien, zullende dit dividend ontvangbaar zyn by de eerstvolgende vernieuwing hunner Assurantien.

Op last van Directeuren,

S. DE KOCK, Secretaris.

Kaapstad, 8 October 1847.

Voorlezer en Schoolmeester benoodigd in de Nederduitsche Gereformeerde Gemeente te Tulbagh.

DE betrekking van Voorlezer en Schoolmeester open staande door het overlyden van den Heer C. DE KOCK, Senior, worden personen die genegen mogten zyn, en de vereischte bekwaamheden bezitten, deze bediening te aanvaarden, verzocht, om hiertoe aanzoek te doen voor den 1ste December aanstaande, by den Leeraar der Gemeente, van wien de voorleelen aan dat ambt verbonden te vernemen zyn.

H. A. MOORREES, Leeraar.

KENNISGEVING.

In den Insolventen Boedel van DAVID JACOBUS MALAN, David Zoon, van Groenberg, in de Afdeeling Stellenbosch.

EENE nadere Likwidatie en Distributie Rekening des bovengemelden Boedels, zal ter visie leggen, op het Kantoor van den Resident Magistraat van de Paarl, van Crediteuren en andere belanghebbenden, voor den tyd van veertien dagen van heden, en dan worden overgezonden naar het Kantoor van den Meester van het Hooge Geregtshof, waar dezelve tot hetzelfde einde leggen zal mede gedurende den tyd van veertien dagen van den 15 November aanstaande, waarna het Hooge Geregtshof zal worden gemoveerd dezelve te bekrachtigen en de distributie daarvan te gelasten.

A. P. HIEBNER, Eenige Curator.

Paarl, 28 October 1847.

PUBLIEKE VERKOOPING

Van Huismeubelen.

In den Insolventen Boedel van AUGUSTE LOUIS HENRI AQUARONE, van de Kaapstad.

OP DONDERDAG, den 4 November aanst. zullen worden verkocht aan des Insolvents Woning in de Walestraat, al de Goederen tot zynen Boedel behoorende, bestaande in mahony Stoelen met paardenhaar gezit, een dito Sofa en Kussen, Sofatafel, chitsche Venstergordyn met plank en armen, Kagchel Spiegel, Scherm en Vuuryzers, Schilderyen, Tapyten, een stel mahony Etenstafels, Stoelen, Kast, Ledikanten, Waschtafel, plated Kandelaren, koperen dito, plated Oliestander, Tafelservies, dito Theezet, Messen, Vorken en Keukengereedschap, en wat verder te koop zal worden aangeboden.

W. C. A. MOLLER, Eenige Curator.

Kaapstad, den 26 October 1847.

VEREISCHT ten gebruike van de Wynberg, Rondebosch en Kaapstad Vervoer Maatschappy Omnibussen, Zes jonge, sterke en dienstbare PAARDEN,—Mededeeling, byzonderheden vermeldende, moet geschieden ten Kantore van den Superintendent der Maatschappy, Wynberg.

GEVONDEN op de Stads-Markt, op den 21 October 1847, een vaatje Boter. De eigenaar kan hetzelve op aanvraag by den Ondergeteekende, op de Stads-Markt, terug bekomen, mits betalende de onkosten dezer advertentie.

A. A. BENECKE, Attendant by de Schaal.

Stads-Markt, 27 Oct. 1847.

Melkkoeijen, Vaarzen en Kalven.

OP aanst. DINGSDAG den 2 November zullen worden verkocht ter plaatse van den Heer G. J. LOUW, Vredenhof, aan de Paarl, 13 extra Melkgevende Koeijen, Vaarzen en Kalven.

TE HUUR.

EEN aangename Cottage gelegen in de Kloof straat. Huur matig.—Te bevragen in den Tuin "Weltevreden," by

H. J. HOFMEYR.

---

70 EXTRA VETTE SLAGT- en TREKOSSEN, onder welke 4 a 5 geleerde kleurspannen zyn, zullen stellig op MAANDAG den 8sten November aanst., ter Plaatse van den Heer A. LOUW, Wz., in het Dorp de Paarl worden verkocht.

D. A. DE VILLIERS.

Paarl, October 25, 1847.

DE Heer P. H. LEY het Agentschap voor de *ZUID-AFRIKAAN*, te Caledon, op zich genomen hebbende, wordt daarvan by deze kennis gegeven aan Inteekenaren ter dier plaatse; alsmede worden diegenen die voor het Blad nog wenschen inteschryven, verzocht, zich by dien heer te vervoegen.

Kantoor van de "Zuid-Afrikaan," 28 Oct. 1847.

---

30 Laatste Kwartier........ 11u. 11m. 's Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 28 OCTOBER 1847.

Op ll. Dingsdag werd de Markt Ontheffings Bill voor den Wetgevenden Raad gebragt. De Ed. Heer MONTAGU, de tweede lezing daarvan voorstellende, ondersteunde zyn voorstel door eene zeer moeijelyke aanspraak welke ruim vier uren duurde, waarna de Raad adjourneerde tot gisteren ten 1 ure.

Verscheidene Petitien ten voordeele der Bill, en twee tegen het regt van het Gouvernement om zich te bemoeijen met het Municipaal Charter, werden ingediend.

Een voorstel van den Ed. Heer EBDEN, aan den kant der Kaapstads Municipaliteit, om door eenen advokaat gehoord te worden, niet gesecondeerd zynde, werd uitgesteld tot eenen volgenden trap der handelingen.

De Prokureur Generaal en de Heer Field, op Dingsdag morgen terug gekeerd zynde, woonden den Raad by. De Hr. COCK, het nieuw lid voor Albanie, nam ook plaats in den Raad.

De plegtige inwyding van de nieuwe of tweede Kerk der Gereformeerde Gemeente in deze stad, had op gisteren plaats. Omstreeks half 10 uren a. m., waren al de leden der Synode in de oude Kerk vergaderd, gezamenlyk met de verschillende Leeraren van andere gezindten, de edele Gouvernements Secretaris, en verscheidene hoofden van departementen en heeren van onderscheiding. De Wel-Eerw. Heer A. Faure, oudste Leeraar, beklom den Kansel, en na eene korte aanspraak en het zingen van een gezang, begaf de vergadering zich in processie naar het nieuw Kerkgebouw.—Aldaar gekomen zynde, werden de deuren geopend, en trad de processie het gebouw binnen onder het zingen van een gezang door het koor, na afloop waarvan de Wel-Eerw. Heer A. Faure den kansel weder beklom; en na het lezen van een kapittel der Heilige Schrift, en het doen van een gebed, werd hy vervangen door den Wel-Eerw. Heer Van der Lingen, die een treffende leerrede deed naar aanleiding van Exodus xx vers 24*b*.

In den avond werd in gemelde kerk de dienst waargenomen door den Wel-Eerw. Dr. Robertson.

Het getal toehoorders by elke gelegenheid was zoo groot dat het gebouw ze niet bevatten konde.

Eene plegtigheid, hoogst gewigtig maar nieuw, gelooven wy (hoewel daarvoor voorziening is gemaakt in de Reglementen der Nederduitsche Gereformeerde Kerk in Zuid Afrika,) had op gisteren namiddag plaats in de oude Kerk op de Heerengracht. Wy doelen op de inzegening van den Heer DYKE, tot de bediening van het Evangelie onder de Heidenen. De plegtigheid ving aan met het zingen van de 1ste en 2de verzen van Psalm 134, gevolgd door het gebed. Het formulier van bevestiging werd daarop voorgelezen door den Hoog-Eerwaarde Præses der Synode, P. E. FAURE, en na het antwoord door den kandidaat was gegeven, geschiedde de oplegging der handen door bovengemelden heer, geassisteerd door veertien andere Leeraars, en werd den zegen over den geordenden uitgesproken.

De Hoog-Eerw. Actuarius Synodi smeekte vervolgens den zegen des Allerhoogsten over hem af, en nadat de regterhand van broederschap hem gegeven was, beklom de Wel-Eerw. Dr. ROBERTSON, onder het zingen van het 3de vers van Psalm 134, den Kansel, en rigtte eene korte, maar gepaste en zeer indrukmakende aanspraak tot den geordende, en werd het geheel besloten met dankzegging en het zingen van het 5de vers van Gezang 155.

GRUWELYKE MOORD.

Extract uit eenen brief van Malmesbury.

"Gisteren (22 October) is alhier opgebragt een Hottentot, beschuldigd zyne vrouw te hebben dood geschoten en eene andere meid te hebben gewond. De daad wordt gezegd te zyn gepleegd op eene veeplaats van den heer W. Duckitt."

Origineele Correspondentie.

Koeberg, 23 Sept. 1847.

Heer Editeur!—In uw blad van den 23 dezer, ontwaar ik dat tien stuks vee behoorende aan een boer genaamd Rensburg, genomen zyn uit zyne kraal door Kaffers by gemelde Rensburg in dienst, en daar gy my vraagt, wat of ik daarvan zeg, zal ik met weinig woorden antwoorden.

Het is geen wonder dat wanneer Kaffers in dienst zyn van iemand woonachtig in de nabyheid van hun land, zy voortgaan met hunne strooperyen, te meer daar zy het voorregt hebben het Vischrivier Bosch in een nacht te bereiken, waarin zy zich den volgenden dag veilig met hun buit bevinden; doch was de heer Rensburg woonachtig aan Koeberg of Zwartland, ben ik verzekerd, dat de klok geen twaalf uren den volgenden dag geslagen zoude hebben, of onze vrienden zouden achterhaald geweest zyn, want in deze afdeeling vindt men geene boschkloven die de Kaffer tot veiligheid strekken kunnen. Er is een voorbeeld van. Kommandant Lochner, heeft eenige Kaffers met zich gebragt, die eens getracht hebben te ontsnappen, doch zeer spoedig achterhaald zyn geworden; en daar de, ondervinding hen nu geleerd heeft, dat hunne ontkoming van hier onmogelyk is, gedragen zy zich sedert dien tyd, zoo als ik geïnformeerd ben, zeer goed.

Uw Dienaar,

S. v. V.

Koeberg, den 6 October 1847.

Mynheer!—Dat ik eenige aanmerkingen gemaakt heb tegen den eersten brief van den Heer Lindsay, was, om het Gouvernement te doen zien dat wy allen niet eensgezind zyn omtrent het invoeren van Kaffers; en daar ik in uw blad van den 30sten September, wederom een' tweeden brief, van gem. Heer Lindsay vindt, waarschynlyk aan my gerigt, is het my geenzins te doen met dien heer in eenige correspondentie te treden, ofschoon ik hem op ieder punt van zynen brief zou kunnen antwoorden, doch het is niet waard om eenige inbreuk op uw nuttig blad te maken, want waar twee twisten denken beiden dat zy gelyk hebben. Hetgeen ik gezegd heb is myn gevoelen alleen niet, maar velen, ja velen, die ik over dit onderwerp gesproken heb, zyn met my eens.

Wy zullen het voor het overige aan het Gouvernement overlaten om Kaffers intevoeren of niet. Zoo ja, dan kunnen diegenen die hebben willen applicatie maken en die ze niet hebben wil, kan het laten; de tyd zal het leeren indien Kaffers ingevoerd worden wie gelyk heeft, ik of de Hr. Lindsay,

Ik heb de eer te zyn,

Uw onderdanige Dienaar,

S. v. N.

Dryersdal naby Wynberg, 19 Oct. 1847.

Mynheer!—De ellendige staat van den Harden Weg over de Kaapsche Vlakte heeft noodwendig herhaalde klagten veroorzaakt van de ingezetenen van dit gedeelte der kolonie. Kan dan niets gedaan worden om deze zee van zand te verhelpen, welke zulk een' sterk betreden weg overdekt, en binnen weinige jaren, uit gebrek aan oplettenheid, onherstelbaar verloren moet gaan, tenzy met onnoemelyke kosten gepaard gaande?

Men weet wel, dat dit ontstaat door den geweldigen Z. O. wind, welke zonder hinder over de vlakte waait naar den zandigen grond. Deze toevloed van zand kan, zoo niet dadelyk, ten minsten uiterlyk binnen vier of vyf jaren gestuit worden, door braamstruiken op eenen korten afstand van den weg opelkander te stapelen, zoo lang voortgaande, als het zand dezelve bedekt. Hierdoor kan men eene zandbank tot eenige hoogte brengen; vervolgens kan dezelve, door eenige honderd vrachten mest en aarde daarover te werpen, binnen een jaar in *vast land* worden herschapen. Dit middel is reeds van goed gevolg geweest, want in 1668 was te Downham, een buitengewoone toevloed van zand gekomen; het zand kwam van Lakenheath, eene stad, omtrent vyf mylen ten zuid-westen van Downham, alwaar eenige groote zandheuvels, wier opervlakten door de stormachtige zuidweste winden gebroken waren, op eenig naby gelegen grond gewaaid waren; die van denzelfden aard zynde en een ligt bekleedsel van weelig gras hebbende, wies zulks tot eene groote massa aan omdat het ander zand er over lag, deszelfs verderen voortgang verzelde. Er is waarlyk eenige overeenkomst tusschen de twee gevallen. Ik heb ook hetzelfde plan by der hand zien nemen op het vasteland in Europa, en met goed gevolg: waarom dan zonde niet dit of eenig ander middel beproefd kunnen worden? Zulk een nuttige en met groote kosten gemaakte weg verdient bewaard te worden, zonder te spreken van het grooter kwaad, namelyk, het ongemak, hetwelk de ingezetenen lyden. Geen middel moest onbeproefd gelaten worden, want worden wy te leur gesteld, hebben wy slechts weder te beproeven, en de taak zal en moet slagen.

Ik ben, enz.

ADOLPHUS SCHALLER.

MAGISTRAATS HOF—WYNBERG.

MYNHEER!—Met betrekking tot de zaak Andrews versus Holland, voor de verhaling van de som van £1 11 6, het bedragen gevorderd voor een uithangbord, groot 12 vlakke voeten, onlangs tegen my door den magistraat van Wynberg uitgewezen, en ten einde eenig verkeerden indruk, welke daaruit mogte zyn ontstaan uit den weg te ruimen, neem ik de vryheid te zeggen dat ik in het hof ging in den waan dat het slechts noodig was het hof eene beschryving van het werk te geven, om myne vordering te staven.

Onlangs van Engeland gekomen, en niet bekend zynde met de Kaapsche pryzen, hield ik my aan de Londonsche. Sedert de zaak echter tegen my uitgewezen is, heb ik de ambachtslieden in de Kaapstad geraadpleegd, en uit den mond van eenige der voornaamste meesters vernomen dat de prys van soortgelyk werk is van 3s. 6d. tot 4s. per vlakke voet, het geheel brengende op £2 2, of 10s. 6d. meer dan myne vordering. Hoe dus de Heer Carr,—een getuige door Holland bekomen,—in het hof komen en de waarde van het werk bepalen kon op een pond sterling, moet aan hemzelven ter opheldering worden overgelaten.

J. S. ANDREWS.

Wynberg, 20 Oct. 1847.

MAGISTRAATS HOF, STELLENBOSCH, 14 OCTOBER 1847.

De Publieke Aanklager versus Jacob en Rachel.

Deze personen, man en vrouw, werden beschuldigd gestolen of ontvangen te hebben, wetende gestolen te zyn, een emmer, het eigendom van J. P. de Villiers, van de Stellenbossche Stokery.—Zy verklaarden onschuldig te zyn.

1. J. P. de Villiers van Stellenbosch, na gezworen te hebben, verklaart: dat zyne Stokery in den avond van den 17 December ll. tusschen 10 en 11 uren was afgebrand. Dat hy dien dag had gestookt, dezelve omtrent zons ondergang had gesloten, en op dien tyd waren er drie koperen emmers in het gebouw, die gebruikt worden om spiritus te vervoeren. Zy zyn dezelfde drie nu geproduceerd: een was gevonden onder de puinhopen na den brand, en de beide andere had hy op verscheidene gelegenheden gezien by C. Bosman, een' winkelier, die oud koper opkoopt; zy waren door den koperslager Wentzel gemaakt en gerepareerd, en hem en andere wel bekend, die by hem gewerkt hadden toen de Stokery was afgebrand. Er waren lange ladders gezet tegen het gebouw ten gebruike van den blikslager, die den volgenden dag zoude komen werken,—door middel van die ladders heeft men toegang kunnen krygen tot dat gedeelte van de Stokery waar deze emmers waren.

2. Lodewyk Wentzel, blikslager, beëedigd, verklaart, dat de drie emmers door hem waren gemaakt voor de Stokery, en in zyn winkel herhaaldelyk gerepareerd. Er zyn geene andere emmers van dien aard in den omtrek.

3. Cupido Camies, beëedigd, verklaart, dat op een Zaturdag omtrent 14 dagen geleden, de gevangen Rachel, hem had gezonden om een der drie emmers nu geproduceerd, by den heer C. Bosman te verruilen,—dit had hy gedaan en 9 pence ontvangen, waarvan zy hem een halve penny had afgegeven. Haar zoon Hendrik had die emmer niet willen gaan verkoopen,—hy was beschaamd.

4. Chr. Bosman, winkelier, beëedigd, verklaart, dat hy oud koper inzamelt en inkoopt, hy had twee van de nu geproduceerde emmers op onderscheidene tyden, binnen de vyf of zes weken gekocht; de eerste weet hy niet van wien, maar Villiers dezelve gezien en als de zyne geeigend hebbende, is hy oplettend gemaakt, en toen de tweede door Cupido was gebragt, vernam hy dat dezelve door Rachel was gezonden, dat hy Villiers dit had medegedeeld; hy kwam in zyn winkel,—geen van beide waren in het vuur geweest. De heer Dickenson is naderhand in den winkel gekomen met Cupido Camies, die hem aanwees, welke van de twee emmers hy van Rachel had gekregen en by hem gebragt.

5 April, beëedigd, verklaart, dat hy in dienst is van Villiers, en jaren lang by hem gediend heeft,—hy kent de drie emmers; allen behoorden tot de Stokery, en waren in dezelve den dag voor den brand.

6. Warie, beëedigd, zegt: ik heb de Stokery omtrent 2 maanden voor den brand verlaten, ik ken de emmers, dezelve worden gebruikt om spiritus te vervoeren.

Hier werd de zaak voor de prosecutie gesloten.

De gevangenen zeggen, dat zy de emmers gehad hebben welke Rachel aan Cupido Camies heeft gegeven, sedert den tyd van slaverny en vele menschen (maar allen ongelukkig dood of verdaf,) kenden die en hebben dezelve door hen zien gebruiken.

Madeleen, beëedigd, zegt: dat de gevangene 7 of 8 jaren geleden met haar in hetzelfde huis hebben gewoond, wanneer zy een koperen emmer hadden, gelykstandig aan een van die, nu geproduceerd.

Candaas beëedigd, geeft gelykstandige getuigenis, maar wyst op die, welke van onder het puin was gehaald, als de gelykstandige.

Beide gevangenen werden schuldig bevonden van gestolen goed te hebben ontvangen, en gevonnisd tot een maand gevangenis met harden arbeid.

Cupido Camies werd gevonnisd tot 24 uren gevangenis op water en brood wegens prævaricatie.

DE GRENZEN.

Wy vernemen van het hoofd-kwartier (15 Oct.) dat door de troepen eenen aanval was gedaan, op Murrays Rots in de Amatola, maar, de Kaffers hadden dezelve ver verlaten, en eene andere stelling genomen in de Keiskamma bergreeks. Wy vernemen ook, dat eene party van de Shilo Hottentotten eene warme ontmoeting hebben gehad met een groot aantal Kaffers, waarvan zy zes gedood hebben, wier lyken zy gevonden hebben, behalve het nemen van eenige geweren. De Hottentotten klein in getal zynde, waren genoodzaakt te retireren, nadat de Kaffers gedurende twee uren een scherp musketten vuur hadden aangehouden. Men verwachtte, dat op den 16, eenen anderen aanval op den vyand zoude geschieden. Ook wordt berigt, dat omtrent 400 stuks vee genomen zyn geworden door eene patrouille uit eene kraal aan Umhala behoorende, buiten het grondgebied, hetwelk door het Gouvernement neutraal wordt beschouwd, en dat dit opperhoofd eene formeele klagte deswegens aan den Gouverneur heeft gedaan. Het schynt, zoo verre wy vernemen, dat men zeer vele veesporen had ontdekt, gaande uit Gaika's grondgebied naar het land aan Umhala toegekend. Een groote menigte vee was ook opgespoord naar de kraal van Jan Tzatzoe. Zoodra dit ontdekt was, werd eene magt afgezonden naar de kraal, vergezeld door Jan Tzatzoe zelven, en uiteindelyk werd het bovengemeld vee in deze kraal genomen, en in twee andere, eene aan Umhala en de andere aan de volgelingen van het overleden opperhoofd Tyalie behoorende. By een dezer kralen werd een Kaffer door de troepen dood geschoten. Umhala heeft zeer veel beweging gemaakt omtrent het nemen van dit vee, hetwelk volgens zyn zeggen, men niet had behooren aanteraken, daar dit vee was geweest in het [illegible]dgebied van Tyce, zoon van het gewezen opperhoofd Gaze[illegible] wiens voogd hy is—en dat hy het regt had het daar te [illegible]den. Hy beweerde niets te weten, dat aan hem eenige [illegible]scheidslinie was aangetoond, buiten welke geen vee mogte [illegible] behoorende aan *vriendschappelyke* Kaffers, en hy ve[illegible]onde dat hy vee mogte doen grazen of zenden, waar hy [illegible]oos. Hy werd echter, zoo als wy vernemen, spoedig o[illegible]tuigd door de authoriteiten, dat hy op dit punt gansch ver[illegible]rd was, en erkende openhartig zelf dat hy een leugenaar was. De zaak is ongetwyfeld deze, dat beide deze *vriendelyke* K[illegible] vee hebben geborgen, behoorende aan de Gaika stamm[illegible] en welligt ook eenige van de stammen zelve, en nu dat [illegible] ontdekt zyn geworden, zoeken zy met list de zaak op [illegible] Gouvernement te huis te brengen—en Umhala klaagt [illegible] manhaftig by den Gouverneur, dat de patrouille hem [illegible] ontnomen heeft, hetwelk men niet vermogt te doen. [illegible] Kaffer-Policiedienaren, die geholpen hebben in het opsp[illegible] van Gaika vee in de kraal van Jan Tzatzoe worden ver[illegible]steld door hunne landgenooten te zyn om het leven gebra[illegible]. Men zoude naar de lyken laten zoeken. Jan Tzatzoe v[illegible]laarde toen het vee in zyne kraal werd gevonden dat al w[illegible]geschied was tegen zyne bevelen was. Dit alles toont de [illegible]bbelzinnigheid, geslepenheid en kwade trouw van de [illegible]enaamde *vriendschappelyke* Kaffers, en de moeijelykheid [illegible] met goed gevolg iets uitterigten, alleen tegen byzondere [illegible]pperhoofden.—*C. F. Times*, 19 *Oct.*

De heer Pretorius, van Na[illegible] is byna eene week te Grahamstad en is nog niet instaat [illegible]geweest Zyne Excellentie te ontmoeten, of zelf een antwo[illegible] op zyn verzoek deswegens. Hy heeft niets anders in de [illegible] te doen, en wenscht naar Natal terug te keeren. Hy he[illegible] zyn huis moeten verlaten omtrent slechts 6 mylen van P[illegible]ermaritzburg gelegen, omdat de inboorlingen in grooten ge[illegible] worden toegelaten zich in die nabyheid neertezetten, wa[illegible]door zyn leven en eigendom onzeker worden. Zyne vro[illegible] en huisgenooten wonen te zamen met een aantal andere [illegible]oeren, die Natal om gelyke redenen verlaten hebben, in [illegible]gens aan deze zyde van den Draakberg, en zy wachten all[illegible] met de grootste angstvalligheid naar zyne terugkomst, [illegible]neer de uitslag zyner ontmoeting met den Gouverneur, [illegible]nne verdere bewegingen zal beslissen.—*Frontier Times*, 19 *Oct.*

Er is in de afgeloopene wee[illegible] overvloedige regen gevallen, en het weder blyft nog vocht[illegible] De posten van de bovendistrikten zyn aangekomen [illegible]ar niet de Kaapsche maal. Gisteren avond regende het o[illegible]gebroken, en de wind woei een storm uit het noord-wes[illegible]. De heer Cock, een der nieuwe leden van den Raad vo[illegible]e Oostelyke Provintie is in de "British Settler," naar de [illegible]aapstad vertrokken. Wanneer dit weder lang aanhoud[illegible] zullen wy naar alle waarschynlykheid en afzonderlyk e[illegible]onafhankelyk gouvernement hebben—ten spyt van de Kaap[illegible]e Wetgevers.—*Ibid.*

MADAGASCAR.

Het *Journal de Commerce* van Bourbon, en private brieven met de [illegible]atste schepen van dat eiland ontvangen, bevatte[illegible] een berigt van de mislukte pogingen tot het [illegible]enen van den handel van Madagascar.

Z. F. M. schip Cleopatre, m[illegible] Admiraal Cecile aan boord had St. Marie en Nossi Bé bez[illegible]t. Op het eerstgem. eiland had de Heer Delastelle den Ad[illegible]iraal berigt, dat het Gouvernement van Emyrne, veel [illegible]dende door de verbreking van de handels betrekkingen t[illegible]chen Mauritius en Bourbon, genegen was, om deszelfs vroe[illegible] betrekking te vernieuwen, en dat er slechts een stap *(sim[illegible] démarche)* van zynen kant noodig was, om het gewenschte [illegible]oel te bereiken.

Na herhaalde onderhandelin[illegible] tusschen beide partyen, daar de Heer Delastelle op gez[illegible]handelde voor de Koningin van Madagascar, weigerde de [illegible]dmiraal in eenige stellige schikkingen te treden tot dat [illegible] overblyfsels van hen, die zyn omgebragt, zoowel Frans[illegible] als Engelsche, en nog schandelyk ten toon hingen op [illegible] kusten van Tamatave, afgestaan en derzelver begravenis [illegible]ettigd was door het Hova Gouvernement. De Heer Delas[illegible]le konde wegens zyne beperkte magt in deze voorwa[illegible]e niet toestemmen, maar beloofde zulks naar Emyrne te [illegible]nden en het antwoord aan het Gouvernement van Bourbo[illegible] mededeelen.

Kapt. Gevint van de Ariel be[illegible]d zich te Nossi Bé en was voornemens Tamatave te bezoek[illegible] in de hoop van eene lading ossen of ryst te bekomen. De [illegible]eer Delastelle, die te St. Marie kwam, in de Fransche br[illegible] Arsac, keerde in hetzelfde vaartuig terug naar Tamatave, [illegible] de uitslag zyner bemiddeling met de Koningin Ranavalo [illegible] nog onbekend.

Z. F. M. sloep Iris was te Bo[illegible]on aangekomen. De Cleopatre was van Nossi Bé naar [illegible]yotte gezeild en zoude van dat eiland binnen kort naar Fr[illegible]ryk vertrekken: de Fransche oorlogs brikken Duconé[illegible] en Voltigeur waren op laatstgem. plaats.

Hetzelfde blad vermel[illegible] den volgenden verschrikkelyken moord:—

Het Fransche koopvaardysch[illegible] Athenaës werd met eene lading wyn en onderscheiden an[illegible] waren naar Mayotte gezonden. Het scheepsvolk bes[illegible]d uit den kapitein, de stuurman en een apprentice ben[illegible]ns twee Malgasche matrozen. Omtrent 30 mylen van [illegible]yotte genaderd, werd de kapitein in den nacht opgewekt [illegible]or het geklank van slagen en het geroep van den stuurm[illegible] die op het dek de wacht hield. De twee Malgasen hadde[illegible]den stuurman met bylen aangevallen en eer de kapitein [illegible] het dek konde komen, hadden zy hem gedood en over[illegible]oord geworpen. Vervolgens vielen zy den kapitein aan, [illegible]rwyl hy zich verdedigde met zyne mattras; de apprenti[illegible] riep hem toe, om in de provisie kamer te vlugten; de [illegible]wee moordenaars vervolgden daarop den jongen, die naar [illegible]t punt van de boegspriet liep. Zy namen vervolgens bezi[illegible]an het vaartuig en stuurden in de rigting van Nossi Bé. Gedurende dien tyd had de apprentice een middel uitgevo[illegible]en om met den kapitein te spreken, en zeide hem zich sti[illegible] houden, want ofschoon de Malgasen den byl hadden [illegible]zee geworpen, hadden zy een harpoen, met voornemen he[illegible] dooden, wanneer hy op het dek kwam. De kapitein ec[illegible]r alles stil vindende besloot in allen gevalle op het de[illegible]e gaan, wanneer hy een slag met een harpoen ontving, [illegible]e hem niet zwaar wondde, doch verpligtte terug te gaa[illegible]

Toen het vaartuig Nossi Bé na[illegible]erde maakten de Malgasen zich gereed om te ontsnappen en [illegible]vreesd voor de verklaring van den apprentice, sloegen zy h[illegible] met staven yzer en lieten hem wentelende in zyn bloed [illegible]ggen. Zy maakten zich voorts meester van alles van waa[illegible] dat zy in de kajuit vonden, en begaven zich in de slo[illegible] Na hun vertrek had de arme jongen sterkte genoeg om [illegible]n kapitein te roepen en eenige uren daarna ankerden zy [illegible] Nossi Bé. De kapitein berigtte dadelyk aan het opperg[illegible]g het gebeurde, de misdadigers werden gelukkig ontdek[illegible]n naar Bourbon overgebragt met de Iris, om hunne w[illegible]erdiende straf te ontvangen.—*Mauricien*, 1 *Sept.*

BORNEO.

Uit de *Singapore Free Pres*[illegible] van den 15 July vernemen wy, dat door het Britsch Go[illegible]rnement te Borneo een Consul Generaal en Commissaris [illegible] benoemd, en dat een handels en staatkundig verdrag [illegible] goedgekeurd door den Sultan van dat eiland. De ver[illegible]arde Heer Brooke was te Pointe de Galle aangekomen me[illegible]et traktaat op zyne reize naar Engeland.

Hetzelfde blad berigt ons de [illegible]rigting in Engeland van eene associatie op eene groote [illegible]haal, welke genoemd zal worden "Maatschappy van de O[illegible]elyke Archipel," met een kapitaal van £500,000. Borneo [illegible] de bedoelde plaats van haren werkkring. "Borneo," ze[illegible] het "Singapore Journal," levert ongetwyfeld alleen de ver[illegible]illendste voorwerpen op, waarop de kapitalist zyne aanda[illegible] kan vestigen, wanneer hy op middelen bedacht is, om zyn[illegible]eld met voordeel uitteleggen. De grond is op sommige [illegible]aatsen zeer geschikt voor alle soorten van bewerking onder [illegible]n keerkring, hetzy men let op het aankweeken van spe[illegible]en, of wanneer men de minder vervelende bewerking v[illegible]graan ten doel heeft. Op andere plaatsen is het vruchtbaar [illegible]n mineralen, diamanten, goud, enz., en hetgeen thans [illegible]e geringe plaats onder de mineralen bekleedt, steenkool [illegible]elyk, welke overvloedig en goed is op verschillende uits[illegible]nde punten van Borneo. De wouden zyn overvloedig voo[illegible] van vele kostbare natuurlyke voortbrengsels, welke e[illegible] levendige handel weldra ruimschoots aan het licht bre[illegible]n zou. Indien de maatschappy hare oogen op andere pl[illegible]sen zoude willen vestigen, biedt het Maleidsche Schiereiland [illegible]en ruim veld aan voor bebouwing, het opdelven van goud, [illegible]n en steenkolen, en vele andere produkten, vele waarva[illegible]ot heden onvolledig of in het geheel niet ontdekt zyn gewo[illegible]n. Met één woord, er wordt alleen gevorderd, dat kapita[illegible]en eenigzins afwyken van den betreden weg van koopen [illegible] verkoopen, en gebruik maken van den invloed en de ge[illegible]nheid welke hun vermogen hen zal aanbieden, om in de [illegible]aleidsche Archipel onbeperkte verzamelplaatsen te vinden [illegible]n de kostbaarste artikelen van handel, gereed om aan het l[illegible]t gebragt te worden door een doelmatig en voorzigtig na[illegible]ren derzel[illegible]e.—*Le Mauricien, Sept.* 20.

MR. P. H. LEY having undertaken the Agency for the *Zuid-Afrikaan* at Caledon, notice thereof is hereby given to the Subscribers at that place. Those who may hereafter desire to subscribe for the paper, will be pleased to apply to that gentleman.

Zuid-Afrikaan Office, Oct. 28, 1847.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, OCTOBER 28, 1847.

On Tuesday last the Market Relief Bill was brought before the Council. The Hon'ble Mr. MONTAGU, in moving the second reading thereof, supported his motion by a very laborious speech which lasted upwards of four hours, after which Council adjourned to yesterday at 1 o'clock.

Several Petitions in favour of the Bill, and two against the right of the Government to interfere with the Municipal Charter were read and received.

A motion by the Hon'ble Mr. EDEN, on the part of the Cape Town Municipality, to be heard by Counsel, not being seconded, was postponed to some further stage of the proceedings.

The Attorney General and Mr. FIELD having returned on Tuesday morning, occupied their seats at the Council table. Mr. COCK, the new member from Albany, also took his seat.

The solemn opening of the new, or second Dutch Reformed Church in this town, took place yesterday. About half-past 9 a.m. all the members of the Synod had assembled in the old Church, together with the various Ministers of other persuasions, the Hon. the Secretary to Government, and several other heads of departments and gentlemen of distinction. The Rev. A. FAURE, Senior Minister, mounted the pulpit, and after delivering a short address, and the singing of an hymn, the whole, about 10 a.m. formed in procession, and departed to the new Church. On arriving there, the doors of the Church were thrown open, and the procession entered the sacred edifice during a hymn sung by the choir; at the conclusion of which the Rev. A. FAURE again mounted the pulpit, and after reading a chapter from the holy writ and offering up a prayer, he descended, and was succeeded by the Rev. Mr. VAN DER LINGEN, who delivered a most excellent and impressive sermon from Exod. chap. xx. 24b.

In the evening Divine Service was performed in the new Church by the Rev. Dr. ROBERTSON.

The number of auditors on both occasions was so numerous that the building could not hold them.

A ceremony, highly interesting but novel, we believe, (though provided for in the Rules of the Dutch Reformed Church in South Africa,) took place yesterday afternoon in the old Church in the Heerengracht,—we allude to the ordination of Mr. DYKE, to the Ministration of the Gospel among the Heathen. The ceremony was commenced by singing the 1st and 2d verses of the 134th Psalm, and prayer. And after the formula had been read by the most Reverend the Præses of the Synod P. E. FAURE, and the response given by the Candidate, the ceremony of the imposition of hands was performed by the above gentleman, assisted by fourteen other Clergymen, and the benediction pronounced. The Right Reverend the Actuarius Synodi thereupon supplicated the blessing of the Most High upon the ordained, and after the right hand of fellowship had been given him, and the 3d verse of the above Psalm sung, the Rev. Dr. ROBERTSON ascended the pulpit, and delivered a short but most appropriate and impressive address to Mr. DYKE, and the whole was concluded by thanksgivings and the singing of the 5th verse of the 155th Dutch Hymn.

CRUEL MURDER.

Extract of a private letter from Malmesbury.

"Yesterday (22d October) a Hottentot was lodged in the goal here, charged with having shot his wife, and wounding another. The act is said to have been committed on a cattle farm of Mr. W. DUCKITT."

Original Correspondence.

Koeberg, Sept. 23, 1847.

MR EDITOR,—In your paper of the 23d instant, I observe that ten head of cattle, belonging to a farmer named Rensburg, were taken of his kraal by Kafirs who had been in his service; and as you ask what I say of that, I shall reply in a few words.

It is no wonder that when Kafirs are in the service of any one residing in the neighbourhood of their country, they proceed with the commission of their depredations, the more so as they have the Fish River Bush, which they can reach in one night, and in which the following day they are secure with their booty; but if Mr. Rensburg resided at Koeberg or Zwartland, I am sure that the clock would not have struck twelve the following day, or our friends would have been overtaken, for in this division no bushy ravines are found in which the Kafirs can find shelter. An instance may be adduced. Commandant Lochner brought some Kafirs with him, who once tried to abscond, but were speedily overtaken; and as experience has taught them that their escape here is impossible, they have since, I am told, behaved exceedly well.

Your obedient Servant,
S. V. N.

Koeberg, Oct. 6, 1847.

SIR,—That I have made some remarks on the first letter of Mr. Lindsay, was, to let the government see that we were not unanimous as to the introduction of Kafirs; and as in your paper of the 30th September I find another letter of said Mr. Lindsay, evidently addressed to me, I beg to state that I have no desire to enter into any dispute with that gentleman, though I could reply to every point in his letter—but it is useless to make any encroachment on your columns, for where two parties are contending both believe themselves in the right. What I stated was not only my opion, but many with whom I spoke on the subject concurred with me. For the rest, we shall leave it to the government to introduce Kafirs or not. If so, those who require them may send in their applications, and those who do not require them may leave them alone. Time will show, if Kafirs are introduced, who is in the right, Mr. Lindsay or myself.

Your obedient Servant,
S. V. N.

Dryersdal, near Wynberg, Oct. 19, 1847.

SIR,—The deplorable state of the hard road across the Cape flats has necessarily drawn forth repeated complaints from the inhabitants of this part of the colony; can nothing be done to prevent this sea of sand overwhelming so frequented a passage, which in a few years, for want of attention, may be irrecoverably lost, except by an enormous outlay?

The cause is well known to arise from the violence of the south east wind, passing over the level of the flats without any check, and to the sand ness of the soil. This flood of sand might be stopped if not immediately, at least within four or five years at most, with furze hedges or bushes set upon one another at a short distance from the road, as fast as the sand levels them. By this means a sand bank may be raised to any height, then by laying some hundreds of loads of muck and earth upon it, in one year it can be produced to *terra firma*. This expedient has already proved successful, for in the year 1668 and extraordinary flood of sand happened at Downham; the sand proceeded from Lakenheath, a town about five miles south west of Downham, where some great sand hills, having the superficies broken by the tempestous south west winds, were blown upon some neighbouring ground; this being of the same nature and having a thin coat of unthrifty grass over it, by the other sand laying upon it, increased to a mass, and accompanied its strange progress. There is indeed some similitude between these two cases. I have also seen the same plan adopted on the continent of Europe, and very successfully too; why then should not that, or a similar remedy be adopted here? Surely a road so useful, and constructed at so great an outlay is entitled to some preservative, without mentioning the greater evil, the annoyance experienced by the inhabitants. No expedient should be left unresorted to, for should we fail we have but to try again, and the task will and must be accomplished.

I remain, &c.
ADOLPHUS SCHALLER.

MAGISTRATE'S COURT, STELLENBOSCH, 14th OCTOBER 1847.

Public Prosecutor against *Jacob and Rachel.*

These persons, man and wife, were indicted for having stolen or received, knowing to have been stolen, one Bucket, the property of J. P. de Villiers, of Stellenbosch Distillery,—they pleaded not guilty.

1.—John. Ps. de Villiers, of Stellenbosch, sworn, deposes: That his distillery was destroyed by fire on the 17th Dec. last, between 10 and 11 o'clock at night, that he had distilled that day and closed the premises about sun-set, and at that time 3 copper buckets used for carrying spirits, were in the building—they are the three produced in court, one was found in the ruins after the fire, and both the others he saw at different periods within the last month at C. Bosman, a shopkeeper, who purchases old copper; they were made and frequently repaired by Wentzel, the coppersmith, were well known tohim and several people who had worked in the distillery at the time the distillery was burned down. Long ladders were placed against the building, for the use of the tinsmith who was to have come to work next morning, and from one of those ladders access might have been had to that part of the machinery where these buckets were.

2.—Lodewyk Wentzel, coppersmith, sworn, states: That the three buckets were made by him for the distillery, and have frequently been repaired in his shop; there are no such other buckets in this neighbourhood.

3.—Cupido Cammies, sworn, states: That on Saturday, about a fortnight ago, prisoner Rachel sent him to barter one of the 3 buckets, exhibited, with Mr. C Bosman. He took it, and obtained for it 9 pence, of which she gave him a half penny. Her son Hendrik would not take the bucket for sale, he was ashamed.

4.—Christiaan Bosman, shopkeeper, sworn, states: That he collects and buyes in old copper; bought 2 of the buckets produced, at different times, within 5 or 6 weeks, the first he does not know from whom—but De Villiers having seen and claimed it as his; he took notice, and when the second was brought by Cupido, learned that it was sent by Rachel, and he informed De Villiers of this, when he came to his shop, and recognized the same; neither of these had been in the fire. Mr. Dickinson subsequently came to the shop with the boy Cupido Cammies, who pointed out to him which of the two buckets he had obtained from Rachel and brought to him,

5.—April, sworn, states: That he is in De Villiers service and has been for years; knows the three buckets, all belonging to the distillery, and were in it the day before the fire.

6.—Warie, sworn, states: I left the distillery about 2 months before the fire; knows the buckets, they were used for carrying spirits.

C se for prosecution closed.

Prisoners stated that they had had the buckets which Rachel gave to Cupido Cammies since the slave time, and many people (but all unfortunately dead or far off) knew it and had seen them use it.

Madeleen, sworn, states: That prisoners lived in the same house with her 7 or 8 years ago, when they had a copper bucket resembling one of those now produced.

Candasa, sworn,—gives similar testimony, but points out the resembling one to that which had been taken out of the ashes.

Prisoners were found guilty of receiving stolen goods, and sentenced to one month's imprisonment each, with hard labor.

Cupido Cammies was sentenced to 24 hours imprisonment on bread and water, for prevarication.

FRONTIER AFFAIRS.

(*From the "Cape Frontier Times," Oct.* 19.)

Tuesday Morning.

We hear from the head quarters camp (15th Oct.) that an attack had just been made by the troops upon Murray's rock in the Amatola. But the Kafirs had previously left it and taken up a position in the Kieskamma range. We learn also that a party of the Shiloh Hottentots had a brisk engagement with a large body of Kafirs, of whom they killed six, whose bodies they found, besides capturing some guns. The Hottentots being few in number were obliged to retreat, the Kafirs having kept up a sharp firing for two hours. On the 16th it was expected another attack would be made on the enemy. We have also intelligence that about 400 head of cattle have just been taken by a patrole from a kraal belonging to Umhala, beyond the territory considered neutral by the government, and that this chief had made a formal complaint to the Governor on the subject. It appears as far as we can learn that a great many cattle spoors were noticed proceeding from the Gaika territory to the country allotted to Umhala. A good many cattle were also traced to Jan Tatzoe's kraal. As soon as this was discovered a force was sent to the kraal accompanied by Jan Tatzoe himself and eventually the abovementioned cattle were seized at this kraal, and at two more, one belonging to Umhala and the other to the followers of the late chief Tyali. At one of these kraals a Kafir was shot dead by the troops. Umhala has made a great fuss about the taking of these cattle, which he says ought not to have been touched - that they were cattle that were in the territory belonging to Tyce, son of the late chief Gazela, whose guardian he is—and that he had a right to send them there. He professed to know nothing of any boundary line having been pointed out to him beyond which no cattle belonging to "friendly" Kafirs were allowed to go—and thought he might graze or send cattle any where. He was however as we hear soon convinced by the authorities that he was altogether in error on these points, and very candidly admitted himself to be a liar. The fact is no doubt that both these "friendly" chiefs have been harboring cattle belonging to the Gaika tribe, and most probably some of the tribe also,—and now that they have been discovered they are trying adroitly to turn the tables upon the government—and Umhala gravely complains to the Governor that the patrole have taken cattle from him with which they had no business. Three Kafir policemen who helped to trace the spoor of Gaika cattle into Jan Tatzoe's kraal are supposed to have been killed by their countrymen They were seen to enter a kloof where a large body of Kafirs were soon afterwards seen to enter. Search was being made for their bodies. Jan Tzatzoe, when the cattle were found in his kraal, declared that what had been done was contrary to his orders. These circumstances show the duplicity, cunning, and bad faith of the so called "friendly" chiefs and the difficulty of carrying on successful operations only against particular chiefs.

Mr. Pretorius, of Natal, has been in Graham's Town nearly a week and he has not yet been able to obtain an interview with his Excellency or even a reply to his communication soliciting one. He has no other business in town and is anxious to return to Natal. He has been compelled to abandon his house situated only 6 miles from Pietermaritzburg, in consequence of the proximity of large bodies of natives who are permitted to locate themselves in the neighbourhood, rendering his life and property insecure. His wife and family are living, together with a number of other farmers who have also abandoned Natal from similar causes, in wagons on this side of the Draakberg—and all are waiting with the greatest anxiety for his return, when the result of his interview with the Governor will decide their future movements.

Abundance of rain has again fallen during the past week, and the dripping state of the weather still continues. The posts from the upper districts have arrived but not the Cape mail. It rained incessantly last night, the wind blowing a violent gale from the North West. Mr. Cock, one of the new members of Council for the Eastern Province, has sailed in the "British Settler" for Cape Town. If this weather continues we are likely to have a separate and independent government—in spite of Cape legislators.

PORT NATAL.

Local papers and private letters from Natal up to the 3rd September represent the general condition of that settlement as upon the whole favorable. The Lt. Governor had personally visited some outlying districts in which discontents had prevailed for some time amongst considerable parties of boers, and had succeeded in establishing a better feeling amongst them towards the British Government and his own policy. He had also obtained from Panda, the principal Zulu chief in that neighbourhood, a formal recognition of the colonial boundary on the Tugela river. In 1843 an agreement or treaty had been made with Panda, on the part of Government, by which the boundary line between the settlement and the Zulu nation was fixed and determined to be the Tugela until its junction with the Buffalo River, and from thence the Buffalo River up to the Draakberg. The country between the two rivers, from their junction towards the Draakberg, is commonly called the Klip River, and is more thickly inhabited by boers than any other part of the Natal District. A short time ago it appears that Panda had alleged to the boers that the Buffalo river was no part of the boundary, and that all the country to the eastward of the Tugela belonged to him. Upon this, it is said, that Andries Spies, the head of the Klip river people, and one or two others, entered into treaty with Panda, on their own account, for this country called the Klip River. On the subject of this alleged treaty the Lieutenant Governor had sent a message to Panda, and he admitted his having signed some document presented to him by the parties alluded to, but stated that *he was not aware of its contents*, which is understood to be a diplomatic form in his court, for evading a direct answer. This is confirmed by the conduct of the boers, who openly denied that the Klip river country belonged to the Natal district, affirming that it belonged to Panda, and that he permitted them to occupy it under his protection. They formed a Volkaraad, or local government, made a Landdrost, married people before the Landdrost, and protested against the public sale of a farm there by a Natal auctioneer, on the ground that the land belonged to Panda, with other acts vindicating their claim to a separate and independent government. Observing the course things were taking, the Lt.-Governor sent to Spies copies of the Letters Patent in the Dutch language, together with the Proclamation of Aug. 1845, fixing the boundaries, in order that he might see how the truth was, and desired him also to distribute those papers amongst the people for their information. Spies sent them all back, merely saying that he could not receive them, as it was *too late*. Upon this the Lt.-Governor thinking it *full time* to ascertain the real intentions of all parties, sent a peremptory message to Panda, and himself paid a visit to the disputed territory, and although it had been said, that his entry would be protested against, if not resisted, nothing of the kind was done or attempted. Panda's answer to the messages decided the question of jurisdiction, and the Lieut.-Governor's Proclamation, shows his determination to vindicate the authority of government.—*C. F. Times, Oct.* 19.

MADAGASCAR.

The *Journal de Commerce* of Bourbon and private letters, received by the latest arrival from that island, contain an account of the ineffectual attempts made to open the commerce of Madagascar.

H.F.M.S. Cleopatre with Admiral Cecile on board had visited St. Mare and Nossi Be. At the former island, Mr. Delastelle had communicated with the Admiral and informed him that the government of Emyrne, suffering much from the interruption of the commercial relations between Mauritius and Bourbon, was disposed to renew its former intercourse, and it only required an advance (*simple demarche*) from him to effect this desirable object.

After continual communications between the two parties, Mr. Delastelle acting by authority for the Queen of Madagascar, the Admiral declined entering into any definitive arrangements until the remains of those who perished, both French and English, still ignominously exposed on the shores of Tamatave, were given up and their burial authorized by the Hova Government. Mr. Delastelle from his limited power could not consent to this condition, but promised to forward it to Emyrne and convey the answer to the Government of Bourbon.

Capt Gevint of the Ariel was at Nossi Be and intended to visit Tamatave in the hopes of obtaining either a cargo of oxen or rice. Mr. Delastelle who came to St Marie in the French brig Arsac returned in the same vessel to Tamatave and the result of his intercession with the Queen Ranavalo remains to be known.

H.F.M. Sloop Iris had arrived at Bourbon. The Cleopatre had left Nossi Be for Mayotte and was to leave that island for France shortly after; the French brigs of war the Duconedic and the Voltigeur were also at the latter place.

The same journal relates the following horrible and daring murder:—

The Athénais a French trading vessel was sent to Mayotte with a cargo consisting of wine and sundries. The crew was composed of the captain the mate and an apprentice with two Malgache sailors. On arriving within 30 miles of Mayotte the captain was awaked in the night by the noise of blows and the cries of the mate who kept watch on deck. The two Malgache had attacked the mate with hatchets and before the Captain could come on deck had killed and thrown him overboard. They then attacked the Captain whilst he was defending himself with his mattrass; the apprentice called to him to seek refuge in the store-room; the two assassins then pursued the boy who ran to the head of the bowsprit. They afterwards took charge of the vessel and steered in the direction of Nossi-Be. During this time the apprentice found means to communicate with the Captain and told him not to stir as although the Malgaches had thrown the hatchets into the sea they hail a harpoon and intended to kill him if he appeared on deck. The Captain however finding every thing quiet determined at all risks to go on deck; he then received a blow from the harpoon which did not wound him severely and was obliged to retire.

As the vessel approached Nossi Be the Malgaches bethought themselves of escaping and being afraid of the evidence of the apprentice beat him with bars of iron leaving him weltering in his blood. They then took possession of every thing they could find of value in the cabin and in embarked in the ship's boat. After their departure the poor boy found strength enough to call the captain and a few hours from that time they anchored at Nossi Be. The Captain immediately made his report to the chief authority there and the prepetrators of these crimes were fortunately discovered and brought to Bourbon on board the Iris to receive the punishment they so justly merit.—*Mauricien.*

UNTIMELY REPLY.

A rather ludicrous circumstance occurred in a parish church within the limits of this borough on Sunday evening last. The officiating clergyman, in the course of his sermon, and when near the close, raised his voice to rather a higher pitch, and said, "How is it that the Almighty glorifieth in the forgiveness of sins?" The clerk, who was fast asleep below him, roused by the higher tone sufficiently to catch the question, to the astonishment of the congregation, instantly replied, loud enough to be heard all over the church, "I don't know indeed, Sir."—*Carnarvon Herald.*

Milch Cows, Heifers and Calves.

ON TUESDAY, the 2d November next, will be sold at the Place "Vredenhof," of Mr. G. J. Louw, Paarl, 13 excellent Milch Cows, Heifers and Calves.

FOUND, at the Town Market, on the 21st October, 1847, a cask of Butter. The Owner may obtain the same on application to the Undersigned, and paying the expenses of this Advertisement.

A. A. BENECKE,
Attendant at the Scales.

Town Market, Oct. 27, 1847.

High Sheriff's Office.

Cape Town, October 27, 1847.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case the following Sale will take place, viz.:

UITENHAGE.

WILLIAM HYMAN v. JOHANNES GERHARDUS KOCK
HENDRIK HEROLD RENS versus said J. G. KOCK.

On Friday, the 5th of November, 1847, at 10 o'Clock A.M., in Front of the Deputy Sheriff's Office, No. 16 Cuyler's-street, in Uitenhage Town, of an underpart of a Wagon, two Wagon Sides and 4 Yokes.

J. STEUART, High Sheriff.

Amateur Theatre.

TO-MORROW (FRIDAY) EVENING.
29th October,

WILL be performed by the Dutch Amateur Company, playing under the motto:
"JEUGD BRENGT VREUGD,"
DE DOCHTER VAN DEN VREE;
Of, de Edelmoedige Diefstal,
COMEDY IN 3 ACTS.—AFTER WHICH
DE BRANDSTOFFEN,
Farce in 1 Act.

Tickets to be had at the *Versamelaar's* Office.—Price 2s.

SMITH v. LINDSAY.

THE REPORT of the above Trial, taken at full length by Mr. W. BUCHANAN, Editor of the *Cape Town Mail*, is now in the Press, and will soon be published in the form of a Pamphlet.

A Subscription List has been opened at the Office of this paper, where parties, wishing to secure copies, are requested to send in their names.

Agents to the *Zuid-Afrikaan* in the Country Districts will be pleased to inform the Proprietors thereof, as soon as convenient, of the number of copies required by them, whether English or Dutch.

PUBLIC SALE OF
HOUSEHOLD FURNITURE.

In the Insolvent Estate of *Auguste Louis Henri Aquarone*, of Cape Town.

ON THURSDAY, the 4th November next, will be sold at the Insolvent's Residence, Wale-street, all the Effects belonging to his Insolvent Estate, namely: Mahogany horse hair seated Chairs, 1 do. Sofa and Bolster, Sofa Table, Chintz Window Curtain with Pole and Bands, Chimney Glass, Fender and Fire Irons, Pictures, Floor Carpets, a set of Mahogany Dining Tables, Chairs, Wardrobe, Bedsteads, Wash-hand Stand, Plated Candlesticks, do. Brass, Plated Cruet Stand, Dinner Service, do. Tea, Knives, Forks, and Kitchen Utensils, and what further will be put up on the day of Sale.

W. C. A. MOLLER, Sole Trustee.

Cape Town, 26th October 1847.

REQUIRED for the use of the Wynberg, Rondebosch and Cape Town Conveyance Company's Omnibuses, Six young, strong serviceable Horses. Communications to be made, stating particulars, to the Superintendant, Cos. Office, Wynberg.

PROTECTEUR
Fire and Life Assurance Company.

Notice to Shareholders.

THE joint Shareholders in the above Company are hereby informed, that the interest upon their paid up Capital, together with the Dividend declared at the General Meeting of Shareholders of the 6th October 1847, will be payable, from the 1st NOVEMBER NEXT, at the office of this Company, UPON THE PRODUCTION OF THEIR CERTIFICATES OF SHARES.

By order of Directors
S. DE KOCK, Sec.

Cape Town, Oct. 8, 1847.

PROTECTEUR
Fire and Life Assurance Company.

NOTICE TO INSURERS.

ALL Persons,—Shareholders as well as non-Shareholders,—provided the latter are entered in the Books of this Company as having effected insurances for five consecutive years, and having possessed insurances on the 31st of August last,—are hereby informed that, pursuant to the 6th section of the Trust Deed, they are entitled to share in the profits of the Company, and that the Dividend allotted to them by the last general meeting, amounts to

50 Per Cent.

Upon the premiums paid by them during the past year, the said dividend being receivable upon the first ensuing renewal of their insurances.

By order of Directors
S. DE KOCK, Sec.

Cape Town, Oct, 8, 1847.

MUTUAL
LIFE ASSURANCE SOCIETY.

NOTICE

TO INTENDED ASSURERS

NOTICE of Intended Assurers is invited to the 9th Section of the Society's Deed, namely—

The Holders of all Policies, granted on or before the first Day of NOVEMBER next, will be entitled TO SHARES IN THE PROFITS *realized in and for the present year* 1847, *in accordance with the Deed.*

By Order of the Directors,
E. THOMPSON, Sec.

Cape Town, Sept. 10, 1847.

200,000 Pairs
OF
BOOTS AND SHOES.

THE UNDERSIGNED HAVE RECEIVED BY THE *'Gloriana,' and other late arrivals,* A VERY EXTENSIVE ASSORTMENT OF THE ABOVE-MENTIONED ARTICLES,

Of the latest London Fashions.

To which Public Inspection is invited.

AS THEY DEFY COMPETITION,
THEY WILL SELL A
Single Pair at the Wholesale Price

THE FOLLOWING IS A LIST OF PRICES:—

Ladies' Prunella Boots, from	3s. 6d.	a pair.
" " Shoes, "	2s. 6d.	"
" Leather Shoes, "	2s.	"
" Patent Leather Shoes,	3s. 6d.	"
Children's Patent Leather Shoes,	1s. 6d.	"
Do. **Leather Boots** and Shoes	1s.	"
Do. Prunella and Cloth Boots,	3s.	"
Gentlemen's Tie Shoes,	5s. 6d.	"
Do. Blucher Boots	6s. 6d.	"
Oxonian Shoes,	7s. 6d.	"
Double-tie Shoes,	6s. 6d.	"
Patent Leather Prince George,	£1 1s.	"
Black and Colored Cossacks,	10s. 6d.	"

R. J. JOSEPH & Co.
24, Heerengracht, Cape Town.
A Branch Establishment at Stellenbosch.

NEW SNUFF
And Tobacco Shop.

THE Undersigned begs to inform his friends and the public, that he has opened a SNUFF AND TOBACCO SHOP at

No. 45 Loop-street,

where he offers for Sale on moderate terms, every description of plain and scented Snuffs, Tobacco, Cigars, &c. &c.

Aug. 10, 1847. P. J. CRUYWAGEN.

Ironmongery, Hardware, &c.

ON MONDAY MORNING NEXT, Messrs BLORE & BARTMAN will hold a public Sale on the Parade, of an extensive assortment of IRONMONGERY, HARDWARE, &c.

BORRADAILES, THOMPSON, PILLANS & Co.

To Town and Country Buyers

NEW GOODS.

VENNING, BUSK & Co.,
Are now Landing ex "True Briton,"

WHITE and Grey Long Cloths and Baftas
Linen Ducks and Drills,
Black, Mixed, and Fancy Doeskins,
W. E. Black Cassimeres,
Do. Black and Blue Cloth,
White and Buff Cashmerett Vestings,
Imitation Welsh Flannels and Duffles,
Brown, and Black, and White Holland,
Black and Colored Orleans and Alpaccas,
Fine Black Coburgh,
Printed Muslins and Muslin Dresses,
French Cambric Prints and Cambric Dresses,
Printed Muslin Cravats—folded,
Fancy Bordered and Checked Brussels Handkerchiefs
Black and Colored Gros de Naples, &c.
Black Watered ditto,
Black and Colored Silk Fringes and Gymps,
Silk Figured Waistcoating and Quiltings,
Fancy Shawls and Scarfs, &c., in great variety,
Muslin and Insertion Trimmings,
Ladies' Black Satin and Silk and Fancy Visites,
Ladies' Black and White Silk *Hose and Gloves*,
Ladies' Fancy Silk and Satin Neck Ties,
Ladies' Satteen Stays,
Silk and Cotton Stay Laces,
4-4 Patent Black Crape,
Twilled Silecias and Cassan Shalloons,
Milne and Cruden's Thread, white black, and all colors,
Gent.'s Wellington and Blucher Boots, Clarence and Army Lace do., Stout Double and Single-tie Shoes.
Ladies' Black Lasting Shoes and Boots, Patent Calf do., &c. &c. &c.

L. H. TWENTYMAN

IS NOW LANDING FROM THE
"TRUE BRITON."

Baftas, white and brown, stout and medium qualities
Punjums, do. do. do.
Voerchitz, new styles
Ditto, old styles
Furniture Checks
Moleskins, sky blue
Blue Cords,
Shirts, Gent.'s White, Regatta and Striped
Counterpanes, colored
Lastings, Royal Blue
GENT.'S STUFF HATS
Sheeting, grey, 72-inch.
Ditto, white, EXTRA STOUT
Reel Cotton, Brook's, 200 yards
Cotton Tapes
Ball Cotton
Stitching Thread, 70 to 100
Men's Merino Shirts
Ditto Brown Cotton Pants
LADIES' WHITE SILK HOSE
Colored Muslin Cravats
Rolled Linings
Black Crape
Men's Blucher Boots
Ditto Double tie Shoes
Children's Shoes
Colored Cotton Braces
Gent.'s Opera Ties

ALSO, AN ASSORTMENT OF
CUTLERY AND IRONMONGERY.

To Town and Country Dealers.

L. H. TWENTYMAN

HAS now on hand, a well assorted Stock of BRITISH MANUFACTURES, CUTLERY, IRONMONGERY, AND EARTHENWARE, which he offers at *very low Rates.*

L. STEIN,

IS now receiving per "TRUE BRITON," and "EMERALD ISLE,"
Gros de Naples, black and colored,
Do. fancy Checks,
Satins, for Waistcoats, first quality,
Ladies' Summer Dresses, (half Linen,)
White Thread Lace,
Ladies' black and white Hose, at all prices,
Gent.'s colored Cotton Socks,
Ladies' Patent Leather Shoes,
Gent.'s Wellington Boots and Summer Half Boots,
Hair Brushes, Dutch Brooms, Lucifer Matches,
Paper Snuff Boxes, Tinder Boxes, Clay Pipes,
Stone Pipe Bowls, Horn Pipe Stems, both straight and round, Eau de Cologne, of superior quality, Brass Chamber Candlesticks, Hooks and Eyes, 4-hole Bone Buttons, black and white, Wooden Dolls, Violin and Violin Strings, &c. &c.

And daily expected, a large assortment of FRENCH GOODS, of every description, and of the latest fashion direct from Paris.

SUMMER SLOPS,

Per "True Briton,"

GENT.'S SUMMER CLOTHING of every description, for Sale at the Stores of

LOUIS STEIN.

NOTICE.

THE Undersigned will give the highest Market Price for all sorts of COLONIAL PRODUCE, as SKINS, WOOL, OSTRICH FEATHERS, HORNS, &c. and make a liberal advance to parties willing to consign WOOL to their House in London.

G. KILIAN & Co.

Corner of Church and St. George's street.

NEW GOODS.

Per "Emerald Isle," and "True Briton."

NOW LANDING, and for Sale at the Stores of the Undersigned, a large investment of **British and Foreign Goods**, suited for the Season, which they offer at very low prices.

ALSO landing per "TRUE BRITON," a large investment of **British Ironmongery.**

G. KILIAN & Co.

Fancy Ribbons of the latest fashion,
In a splendid assortment, and
Plain Satin and Sarsnet Ribbon,
In all Colors,
JUST NOW OPENED AND PREPARED FOR INSPECTION AT
G. KILIAN & Co.

Oct. 26, 1847. Church-street.

TO LET.

AN agreeable Cottage, situated in Kloof-street. Rent moderate. Apply at the Garden *Welteveden*, to H. J. HOFMEYR.

GLASS CASES.

THIS DAY, at 11 o'Clock.

MR. JONES will sell some excellent Glass Cases, Counters and Desk, at WATERLOO HOUSE, GRAVE STREET.

October 28, 1847.

Java Sugar and Tobacco.

THIS (THURSDAY) AFTERNOON, 21th Instant, at 4 o'clock, at H. M. Custom House Stores,
500 Bags of Java Sugar, white and yellow,
29 Bales of Leaf Tobacco,
500 Bundles Rattans,
45 Bags of Rice.

W. ANDERSON & Co.

SHERRY.

ON SATURDAY next, October 30th, at 11 o'Clock precisely, by Mr. R. J. JONES, on the Parade, 50 Cases, three dozen each, of very superior old gold coloured Sherry (Messrs. Jozer Brothers diamond grape brand), without Reserve, to close a consignment.

Samples can be had of and tasted at Mr. JONES, till day of Sale.

Natal Butter,

FOR SALE AT THE STORES OF
ALEXANDER CROLL.

FRESH

Drugs and Medicines

RECEIVED per *Emerald Isle*, a fresh supply of Drugs, Medicines, Chemicals, &c., as—
Alum, Annotto, Acids, best pure Arsenic,
Calomel, Castoreum, Camphor, Isinglass,
Cinchona Bark, Copiva Balsam, Opium,
Acetic and Sulphuric Ether, Simaruba Bark Galls,
Quinine, Iodine, Lactucarium, Manna, Bromine,
Jamaica and Lisbon Sarsaparilla, Vermilion,
Aconitina of Pelletier and Berthemot in Paris,
Gum Arabic, Mastic, Guajac, Scammony and Myrrh,
Lint, Musk, Ambergris, Calcined Magnesia, Hartshorn,
Carbonate and Tartrate of Soda and Tartaric Acid,
Acetate, Nitrate, Iodide, Bitartrade and Bichramate of Potash, Velvet Quartcorks,
Infant Trusses, Medicine Vials, Test Tubes,
Brass and British Metal Enema Syringes of all sizes, &c. &c. &c.
PATENT MEDICINES, as American Soothing Syrup, Wray's and Cockal's Pills, Fluid Magnesia, Poor Man's Friend, Bullin's Blistering Fluid, Concentr. Camphor, Julep, Dalby's Carminative, Bullock's Tooth Paste, Hockin's Carara and Seidlitz Powders, &c. &c.
LOZENGES—Ipecacuanha, Tolu, Magnesia, Lemon Cinnamon, Cloves and Paregoric, Jujubes, Peppermint Pipe, Acidulated Lemon Drops, loose and in boxes.
ETHEREAL OILS of Lemons, Bergamot, Origanum, Rosmary, Cloves, Cinnamon and Roses.
FOR THE TOILET.—A choice assortment of handsome Toilet Stands, Smelling Salts, Bottles, various sizes, Brass Wire, best Imitation Ivory, and SMITH's Ivory Tooth Brushes, best Hair and Nail Brushes, rich Perfumery of PATEY and others; Gold-beater's Skin, Court Plaster, &c. &c. &c.

ALL OF WHICH ARE OFFERED AT THE MOST REASONABLE PRICES.

C. SCHMIETERLOEW,
CHEMIST & DRUGGIST,
73, Strand-street, corner of Loop street.

Western Province Bank.

NOTICE is hereby given to the Shareholders in said Bank, that a Special Meeting of Shareholders will be held on SATURDAY, the 13th November next, at 10 o'Clock in the Forenoon, in order to amend the 14th, 23d, 34th and 35th Sections of the Trust Deed.

J. R. ZEEDERBERG, Chairman.

Paarl, Oct. 9, 1847.

Western Province Bank.

NOTICE is hereby given, that the second payment of Two Pounds Sterling per Share, must be made to the Cashier, on or before the 8th November next.

By Order of Directors,
B. P. DU PLESSIS, Cashier.

G. Gilmour & Co.,

Silk and Woollen Dyers,

INTIMATE to the Inhabitants of Cape Town and their Country Friends that they have commenced in the above line at Sir Lowry street, near the Town Market, immediately behind the residence of Captain KILGOUR, and hope, by the superior manner in which their work is executed, to merit a share of the public patronage.

Blankets and Tartans scoured; Gentlemen's Clothes renovated; Mournings Dyed in 24 hours notice—fast colors.

Office of the Board of the Public Roads, for the Cape Division, Oct. 23, 1847.

TENDERS will be received by the Undersigned, at the Civil Commissioners Office, until FRIDAY, the 5th November 1847, at 11 o'Clock A.M., from such persons as may be willing to undertake the completion of the unfinished part of the Paarl Branch Road situate in the Cape Division, commencing from near the place of Mr. BEYERS, Stikland.

Security will be required for the due performance of the contract.

Further particulars may be ascertained on application to this Office.

By Order of the Board,
C. J. AURET, Sec.

FOR SALE OR TO LET

FOR A TERM OF YEARS,

THAT desirable and fertile Farm, formerly the Property of the Widow CONTERMANS, at Hottentots Holland. The flock of Sheep on it, will prove its grazing qualities, and may be had with the place. There is an excellent Dwelling House, and abundance of Water. As the property is unmortgaged, any terms agreed on can be carried into immediate effect. Inquire at Zandvliet,

October 23, 1847. P. L. CLOETE.

LIVE BUCKS,

Jackalls, Hares, Pigeons and one or two couple good Hounds.

To Farmers and others.

WANTED immediately, any number of the above, for which the highest price will be paid in cash on delivery at Mr. KANNYMEYER's Stables, Plein-street, Cape Town.

A CARD.

W. N. FRUSHARD.

HOUSE ESTATE AND COMMISSION AGENT,

22 Longmarket-street, Cape Town.

N.B. For the greater convenience of the public *a list of Houses, Apartments, Estates* and *Property in general* for *Sale or Hire* (as registered) may be seen at the *Commercial Exchange.*

Landed Property for Barter.

HOUSES in Cape Town and Country in Barter for SHARES in the *South African Fire and Life, Gas Light, Protecteur, Equitable,* or *Marine Associations,* also for Wine or Brandy, at Market rates.—Apply to

W. N. FRUSHARD,
House, Estate, and Commission Agent.

"WYN DEPOT."

Public Sale of Landed Property.

THE Undersigned, duly qualified thereto, will sell Publicly to the Highest Bidder, on

Monday, 1st November, 1847,

WITHOUT THE LEAST RESERVE,

1st. In One Lot, those well-known, large, and substantially-built Stores, near Cape Town, behind the Castle, in Sir Lowry-street, conveniently situated, and expressly intended and fitted up for the Wine Trade on an extensive scale, and also suitable from its proximity to the Market for the Trade in Grain and other Colonial Produce. These Stores are built on a Piece of Ground which measures 280 square roods, having a frontage of 160 feet facing the Main Road, and is particularly well adapted for the erection of Houses, as property in that vicinity is daily increasing in value, on account of the numerous Buildings erected in that neighbourhood.

2nd. A Piece of Ground marked No. 15, situated as above, measuring 113 square roods and 48 do. feet.

Competition Money and Bonusses will be given.

Conditions of Sale and further Particulars may be ascertained at the Office of

J. G. STEYTLER, G. son.
Grave-street, No. 19.

Postponed Sale.

THE Sale of LANDED PROPERTY of the Undersigned, situated at Papendorp, has been postponed on account of the unfavorable state of the Weather, until MONDAY, the 1st November next, when it will be sold immediately after the sale of the "Wyn Depot."

MELT VAN DER SPUY

7th October, 1847.

PUBLIC SALE,

With Liberal Competition Money, on very favorable Conditions, and the Capital bearing

5 per Cent INTEREST.

THE Undersigned, duly qualified by Mr. J. G. STEYTLER, Jacob Son, will sell on THURSDAY, the 2d November, 1847, on the Spot, peremptorily the highest Bidder, a certain Place called "HAMMES VALLEY," situate about 8½ miles from Town, on the Main Road to Simon's Bay. The Buildings comprise a neat Cottage, and several Out Offices. It is planted with all sorts of Fruit Trees; and, on account of its proximity to Wynberg, the produce raised there always find a ready Market.

A MINERAL SPRING,

The Medicinal Properties of which are well known in the neighbourhood, might, with the construction of a small Bath House, be made to yield a good income. Said Place is provided with abundance of good Clay and Water. For particulars, apply to the Undersigned.

FURTHER,

All the Moveable Effects on the Place, consisting of Furniture, Farming Implements, &c. &c.

J G STEYTLER, Gs, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF A VALUABLE

House and Garden,

IN CAPE TOWN, AND

Household Furniture.

ON SATURDAY,

The 13th November 1847,

AT ELEVEN O'CLOCK PRECISELY,

WILL BE SOLD by the Undersigned, on the Stoep of the Commercial Exchange, without reserve, and on favorable terms, in Three Lots, the Property lately in the occupation of Mrs. the Widow D. F. BERRANGE, Esq., deceased, situated in Orange-street.

Lot No. 1. Consists of the Dwelling House under new Teakwood Roof;—size of the Drawing and Dining Rooms 18 x 28, and both have Fire Places; large Kitchen, Pantry, Coach House, Stable, Forage Loft, Double Store, large Cellar, Fowl House, &c. &c. This lot can conveniently and with little expense be converted into two Dwellings, together with ½ part of the Garden and a daily supply of water for one hour according to Title Deed.

Lot No. 2.—Large Kraal, fronting Orange-street, Cow House, Stabling for Eight Horses, and Forage Loft, under new Teakwood Roof, with Three other Buildings adjoining, which may, with little expense be converted into Six or Eight Hire Houses.

Lot No. 3.—The remaining part of the Garden, planted with a great variety of Fruit Trees, with a daily supply of Water for two Hours, according to Title Deed.

This property may be viewed at any time after the 8th of November, on application to the Undersigned, from whom further particulars can be ascertained.

Liberal Competition Money and Bonus will be given.

Also will be sold HOUSEHOLD FURNITURE, &c., particulars of which will be hereafter given.

G. L. STEYTLER, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF ABOUT

50 Building Lots,

IN THE VILLAGE OF RICHMOND.

CHURCHWARDENS at this Place hereby give notice, that they intend to sell by public Auction on the 24th December next, about 50 Building Lots, under favorable Conditions.

Richmond, Oct. 6, 1847.

PEREMPTORY SALE OF,

Eligible Landed Property.

In the Insolvent Estate of A. G. H. RUSSOUW.

ON WEDNESDAY, the 3d of November 1847, at 11 o'Clock precisely, will be sold on the spot, by the rise and fall, with LIBERAL COMPETITION MONEY, certain two Houses and Premises situated in Bree-street, in Blok No. 2, being No. 2, measuring together thirty square roods, forty-three do. feet, and forty-eight ditto inches.

The above property, from its eligible situation near the New Church in Bree-street, and being also contiguous to the Boerenplein, offers advantages rarely to be met with to Wheelwrights, Blacksmiths or other Tradesmen, as the Wheelwrights Business has been carried on in the same for many years, and to Capitalists such an opportunity will seldom occur of profitable investment as the two Houses are let for an amount equal to the Interest of f60,000 at 6 pCt.

J. H. WICHT,
ERNST LANDSBERG, } Trustees in the Insolvent Est. of H. RUSSOUW.

In the Insolvent Estate of *Frans van de Kaap* otherwise *Abdol Ragman*, of Cape Town, Malay Priest.

ON MONDAY, the 8th November next, at 11 o'Clock, will be sold publicly to the highest Bidder, all that truly valuable square of Buildings, the Property of said Insolvent, comprising

Two substantial handsome spacious Double storied Dwelling Houses, situate top of Strand-street, corner of Chiappini-street.

Four smaller ditto, adjoining and likewise facing Strand-street.

Four substantial and neat Dwelling Houses, in Chiappini-street.

Four ditto ditto ditto in Castle street.

Five ditto Dwellings, in an Inner Court, issuing in Strand-street, the whole comprising the greater part of a complete Blok.

The above Property will be sold in such Lots as shall be made known at the Sale. The Conditions of Sale together with the Title Deeds and Diagrams are meanwhile to be seen at the Office of the Insolvent Branch, Board of Executors, S. A. Bank Buildings.

It is almost superfluous to remark that an opportunity for the profitable investment of Capital equal to the present does not often occur.

F. GODF. WATERMEYER,
J. T. JURGENS, } Joint Trustees.

EXTENSIVE

COMMISSION SALE

IN MARKET-SQUARE,

PAARL,

ON MONDAY,

The 1st NOVEMBER, 1847,

OF

60 Trained Draught Oxen, having already been worked here during a year, and now expected from Saldanha Bay, where they have run three months, in very fat condition,
2 à 3 Strong Trained Horses,
2 Three-leaguer Wagons, with Yokes, &c. complete,
1 Covered Cart, very strong, divers sorts of Fustage, Wood of different qualities, well adapted for Carpenters and Builders,
5 à 600 lbs. of New Junk.
Household Furniture of every description, a lot of saleable Merchandize, among which fresh, Men's Women's and Children's Boots and Shoes, which will be sold in small lots, to suit the convenience of purchasers; a fine large Counter, and a large quantity of other Goods, which have been already ordered, and may be still sent in for Sale.

The Sale to commence at 9 o'Clock precisely.

HIEBNER & SON, Vendue Adm.

Paarl, Vendue Office, Market Square, Oct. 11, 1847.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of DAVID JACOBUS MALAN, David's Son, of Groenberg, in the Division of Stellenbosch.

A Subsequent Liquidation and Distribution Account in the abovenamed Insolvent Estate will lie open at the Office of the Resident Magistrate at the Paarl, for the inspection of creditors and those concerned for a term of 14 days from the date hereof, and then be transmitted to the Office of the Master of the Supreme Court where it will lie for the same purpose, also for a term of fourteen days from the 15th Nov. next, after which the Hon'ble the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the destribution thereof.

A. P. HIEBNER, Sole Trustee.

Paarl, October 28, 1847.

STELLENBOSCH.

Peremptory Sale in the Insolvent Estate of JOHAN VAN BLOMMESTEIN.

ON THURSDAY,

The 4th November next,

WILL be sold on account of the above Estate the Immoveable and Moveable Property.

The Immoveable Property consist of a large Dwelling House, with Kitchen Garden, planted with the choisest kind of Fruit Trees of different kinds, Out-houses and Water on the Premises, with adjoining two Hire-houses, situate in Church-street Nos. 15 and 16, and Bird-street No. 1.

The above property will be sold in three lots, by the rise and fall, and afterwards together in one lot. Lot No. 1 contains the Dwelling house, lot No. 2 a Hire-house, both in Church-street, lot No. 3 a neat Hire-house in Bird-street, adjoining the above two lots, both realizing a profitable rent. This property being situate in the central part of the Town, is well adapted for all kinds of trade, and a residence for a respectable family. No expense for repairs is necessary as the property is in a thorough state of repair.

On the same day and place will be sold the

HOUSEHOLD FURNITURE,

Consisting of a dozen horse-hair Chairs, Tables, a set of fine Pictures, Looking Glasses, Pantry and Kitchen Utensils of every description, and what else may be offered.

AND ON

Friday the 5th day of Nov. next,

At 10 o'Clock in the Morning,

Will also be sold on account of the above Estate, on the spot, at the beach of Mosterd Bay, Hottentot's Holland, a PIECE OF FREEHOLD LAND, measuring 81 sq. roods and 129 do. feet, on which is erected a neat Cottage, containing Hall, two Rooms, Pantry and Kitchen, in a thorough state of repair. This property being situate close to the Beach, is well adapted for the purpose of Sea Bathing and has been invariably rented during the summer season.

On the same day and place will be also sold some useful HOUSEHOLD FURNITURE, such as Chairs, Tables, Bedsteads, some Pantry and Kitchen Utensils, &c. &c.

J. WEGE,
WM. HIDDINGH, } Joint Trustees

PEREMPTORY SALE.

MR. HENDRIK PIETER JOOSTEN, of Middel Roggeveld, being about to make a change of Residence, will cause to be publicly sold, on the spot, to the highest Bidder, under Administration of the Undersigned on

Thursday & Friday,

The 25th and 26th November next,

THE FOLLOWING LANDED PROPERTY, VIZ.:

The perpetual Quitrent Farm "Vyf Fontein," measuring 5,648 morgen and 100 square roods, and the half share in the Farm "Hartebeest Fontein," measuring 5292 morgen and 320 square roods, both situate in the Fieldcornetcy of "Voorste Omtrek van Middel Roggeveld," in this District.

Both Farms can be strongly recommended as excellent Sowing and Cattle Farms, and particularly for Horse Breeding; and they are well supplied with water throughout the year.

MOVEABLES.

Furniture of every description, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, Agricultural Implements of the best description and in large quantity, among which Bullock and Horse Wagons and Carts, Ploughs and Harrows, Yokes, Straps, Riems, &c. &c.

LIVE STOCK.

Two Thoroughbred Stallions, 4 and 5 years old, Draught, Saddle and Breeding Horses, Slaughter Oxen, Draught Oxen, Breeding Cattle, Slaughter and Breeding Sheep and Goats, and what further may be offered for Sale, *the whole without the least Reserve.*

N.B. The Cattle are assured to be in excellent condition, and therefore well worth the attention of Speculators and others.

LINDENBERG & LAGUERENNE, Auctioneers.

Vendue Office, Worceste, Oct. 18, 1847.

FOR SALE OR TO LET.

MRS. the Widow DANIEL MARAIS, wishing to disencumber herself of her affairs, in consequence of her advanced age, offers for private sale or to let, her well built House and Erf, situate in the Village of Tulbagh, replete with every necessary convenience, having, on the opposite side, a beautiful Garden, planted with various sorts of Fruit Trees, from which a good return may be annually expected. And as said Erf is situate in the centre of the Village, it offers the best opportunity for Trade or business of any kind. For particulars apply to Mr. H. L. Vos, at Tulbagh, or to the Undersigned. P. J. DU TOIT, qq.

Warm Bokkeveld, Oct. 9, 1847.

---

40 Slaughter Oxen and Cows, and 40 draught Oxen.

THE unfavorable Weather prevented the Undersigned from being present with his Cattle on Saturday last. The same will however now be positively sold, together with his 2,000 SHEEP, on TUESDAY, the 2nd NOVEMBER 1847, at the Place of Mr. TUBB, Eerste Rivier.

Come, see, and judge.

J. D. DE VILLIERS, Js.

Stellenbosch, Oct. 27, 1847.

PUBLIC SALE.

MR. JACOBUS GILDENHUIS, having let his Farm "ONRUST RIVIER," to his Children, intends to sell all his Moveable Property by Public Sale, on SATURDAY, the 9th November 1847, consisting in:—
20 Superior Mares, all well bred, and with Foals by an Arab Stallion.
30 Breeding Cows and Calves,
24 young trained Bastard Oxen,
2 good Oxwagons, 1 Horsewagon,
2 Ploughs, and 1 Harrow, Trektouws, Yokes, Riems, &c. &c.
Cellar Implements, Leaguers, Half Leaguers, &c.
A Blacksmith's Shop complete, and a quantity of Iron, A lot of Planks, Ploughwood, &c.
Household Furniture and Kitchen Utensils, in variety, as Bedsteads, Beds, Tables, Chairs, Wardrobes, &c., and what further may be offered on the day of Sale.

☞ *Refreshments will be given and a Liberal Credit.*

T. OSTERLOH, Vendue Administrator.

N.B. The Cattle is warranted to be in good condition.

Caledon, 1st October 1847.

SALE OF

MERINO EWES AND RAMS,

IN SWELLENDAM DISTRICT.

THE Undersigned having sold their Farms at Piket Berg, have removed their Sheep, for the convenience of sale, to the Farm of J. C. LINDE, Esq., at River Zonder End, and have instructed Messrs. BARRY & NEPHEW to sell on

WEDNESDAY,

THE 10th NOVEMBER NEXT,

900 MERINO EWES,
500 do. LAMBS,
30 do. RAMS,

The whole in first-rate condition and *unshorn.* Among them are many the progeny of

An imported flock of the finest Saxony Ewes,

BY RAMS

PURCHASED FROM LORD WESTERN.

19th Oct, 1847. A. CHIAPPINI & Co.

Six Months Credit will be given.

2200 *Extra Fat Sheep.*

ON MONDAY the 8th November next, will be publicly sold at the place of Mr. W. WIESE, Ts., Swartland, the above number of fat Sheep, among which are 200 Kapater Goats. A finer and fatter flock have not been brought from the Interior this season. The Undersigned begs to call the attention of the Butchers in Cape Town and its vicinity, particularly on this occasion, and to assure them that fatter Sheep they have not slaughtered this year.

Tulbagh, Oct. 20, 1847. J. S. THERON.

J. W. MOORREES, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

MR. JACOB DANIEL CILLIERS having privately disposed of his farm Modderasfontein, at Paardenberg, will cause to be publicly sold there on WEDNESDAY the 10th Nov. next, all his Moveable Effects, consisting of:—16 draught, saddle and breeding Horses, 2 Cart Horses to match (yellow colour), a well bred Colt, 20 head of breeding Cattle, 1 fattened Pig, a new Horse Wagon, a Covered Cart, Ploughs, Harrows, Yokes, &c. Harness, Saddles and Bridles, and what further belongs to a complete farm; all sorts of good Furniture, such as Wardrobes, Bedsteads, Stretchers, Chairs, Tables of sorts, Washingstands, Kitchen Utensils, and such other Goods as may be offered on the day of sale.

J. W. MOORREES, Vendue-Adm.

Malmesbury, Oct. 16, 1847.

PUBLIC SALE.

MR. LAMBERTUS PETRUS JOH. LOCHNER, will cause to be publicly sold on MONDAY, the 15th November next, at the Place of Mr. J. J. BLANCKENBERG, Zwartland,
40 Well-bred Mares, with and without Foals, and all covered by thoroughbred Horses and Jack Asses,
20 Trained Draught Horses, 3 and 4 years old,
1 Young Jack Ass, and
3 Teams of trained Draught Oxen,
The whole in excellent Condition.

J. W. MOORREES, Vendue Adm.

Malmesbury, Oct. 23, 1847.

PUBLIC SALE OF
50 *Fat Slaughter Oxen and Cows,*
100 *Trained Draught Oxen, and*
300 *Fat Wethers.*

ON THURSDAY, the 4th November next, will be publicly sold at Mr. J. BEYERS' Place Stikland, the above number of Cattle and Sheep, brought up from Namaqualand, and assured to be in excellent condition.

J. W. STEINSMA.

Oct. 21, 1847.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

---

280 slaughter Oxen and Cows and draught Oxen.

ON MONDAY, the 1st November, the Undersigned will cause to be sold at the place of Mr. G. P. C. KOTZE, Paardenberg, the above number of Cattle, among which 120 fat slaughter Oxen and Cows and 150 draught Oxen, comprising 5 colored teams. They are in excellent condition, having been brought up from Namaqualand by Mr. KOTZE himself.

J. A. SCHICKERLING.

Cape Town, Oct. 23, 1847.

PUBLIC SALE AT STIKLAND

ON the Farm of Mr. J. BEYERS, on FRIDAY MORNING, the 29th instant, of 90 fat Oxen, in excellent condition, and 54 Young Oxen.

J. H. REDELINGHUYS, Sen.

---

120 *Young Bastard Fatherland Oxen.*

ON TUESDAY the 2d November next, will be sold at Mr. TUBB's Place "Fox and Hound's Inn," Eerste River, for account of Messrs. MUNNIK & VAN DER BYL, the above number of Oxen, all bred in the vicinity of Worcester and Goudine.

J. WEGE, Administrator.

Vendue Office, Stellenbosch, Oct. 19, 1847.

2000 *Fat Wethers, and*
100 *do. Goats,*

THE Undersigned will cause to be publicly sold on FRIDAY the 29th Instant, at the place of Mr. JAC. MYBURGH, Eenzaamheid, the above number of fat Wethers and Goats, which will be positively present.

Oct. 4, 1847. H. & J. ENSLIN, A. Sons.

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

---

80 Slaughter Oxen and 100 Trained Draught Oxen, in excellent Condition, and brought up from Namaqualand, will be sold on SATURDAY, the 30th instant, at the Grendel, Tygerberg.

Oct. 9, 1847. W. J. VAN REENEN.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

---

50 *Trained Mules, 3 and 4 years old,*
1 *team of well trained Wagon Horses,*
1 *pair of Coach Horses,*
10 *Colts of superior breed, and*
40 *Milch Cows and young Heifers.*

ON MONDAY, the 1st November, the Undersigned will cause to be sold at the Place of Mr. J. J. PROCTOR, Wolvedans, the above number of superior draught Mules, Horses and Cows.

P. M. SPENGLER.

Paarl, Oct. 13, 1847.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Oct. 25. *British Settler*, schooner, 73 tons, W. A. Train, from the Kowie River Oct. 17, to this port. Cargo sundries. Passenger, Mr. Cock, Sr.
Rutherfoord & Brother, Agents.

25. *L'Isly*, French ship, 3[illegible] tons, M. P. Cahour, from Gabon Sept. 7, to Bourbon, in ballast. Put in for water.
J. Albertus, Agent.

21. *Windsor*, ship, 676 tons, W. Gregson, from Calcutta Aug. 24, and Madras Sept. 1[illegible], to this port and London.—Cargo sundries. Passengers: for the CAPE, Mrs. Douglas and child, Captain Lyons, and 3 servants. For ENGLAND, Mesdms. Walkie, Coales and family, and Warden, Misses Kiel, and Beatson, Capts. Co[illegible], and Walkie, Lieuts. Warden, Basden, and Clark, Rev. [illegible] Pallerson, Mr. Phillips, 4 children, and 5 servants. Brings a mail.
Phillips & King, Agents.

26. *Pathfinder*, bark, 962 tons, J. Millar, from Portsmouth Aug. 11, to China. Cargo sundries. Put in for water.
Rutherfoord & Brother, Agents.

26. *Duke of Roxburgh*, bark, 493 tons, G. P. Collard, from Singapore July 29, to London. Cargo sundries. Put in for water.
Ebden & Co, Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Oct. 25. *Gunga*, bark, W. [illegible] Grebow, to Adelaide.
25. *Aden*, brig, W. Pel[illegible], to London.
25. *Velox*, brig, J. S. [illegible]re, to St. Helena.
25. *D'Carnegie*, Swedish bark, K. L. Nattochdag, to Batavia
26. *Phœnix*, steamer, [illegible] Harrington, to Algoa Bay.
26. *Osborne*, brig, D. C[illegible]per, to London.
26. *Nancy*, schooner, [illegible] Metcalf, to Breede River.
27. *Ann*, schooner, J. [illegible]ands, to Waterloo Bay.

VESSELS IN TABLE BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.N.M. Sloop *Zwaluw*, Commander C. Noorduyn, Batavia.

SHIPS.

Coromandel, J. Gray, London.—Borradailes & Co.
Santipore, A. G. Whichelo, London.—Borradailes & Co.
True Briton, C. Consitt, Madras.—Dickson & Co.
Windsor, W. Gregson, London.—Phillips & Co.

BARKS.

Achilles, C. Perchard, Mauritius.—Thomson & Co.
Aden, J. Michael, Hong Kong.—Borradailes & Co.
City of Palaces, G. MacNaught, London.—Home & Co.
Duke of Roxburgh, G. P. Collard, London.—Ebden & Co.
Grecian, R Langford, Bombay.—T. Ansdell.
Orator, J. Haman, Mauritius.—Thomson & Co.
Pathfinder, J. Millar, China.—Rutherfoord & Co.
Reflector, F. B. Manning, London.—Phillips & Co.
Susan Crisp, J. Holdsworth, London.—Phillips & Co.
Victory, A. Allan, Ceylon.—Thomson & Co.

BRIG.

Vectis, T. Warner, Mozambique.—Dickson & Co.

SCHOONERS.

British Settler, W. A. Train.—Uncertain.—Rutherfoords.
Chanticleer, A. Fenton, Kowie.—Rutherfoord & Co.
Courier, A. Williamson, Crozet.—J. Jearey.
Kate, J. McDonald, Buffalo Bay.—R. P. Dobie.

DUTCH BARK.

Orestes, H. Prosser, Calcutta.—Anderson & Co.

FRENCH SHIP.

L'Isly, M. P. Cahour, Bourbon.—J. Albertus.

SWEDISH BRIG.

Prins Oscar, C. Rossengren, Batavia.—J. Letterstedt.

VESSELS IN SIMON'S BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents

H.M. Sloop *Nimrod*, Commander J. R. Dacres.
H.M. Steamer *Rosamond*, Commander J. Foote.

BARKS.

Glen Huntley, R. Barr, London.—Dickson & Co.
Isabella, R. Ker, Liverpool.—Dickson & Co.

DUTCH SHIP.

Johanna Catharina, L. Weldsch[illegible], Amsterdam.—Truter.

AMERICAN BARK.

George Washington, A, C. Baker, New Bedford.—I. Chase.

ARRIVED IN ALGOA BAY.

Oct. 13. *Phœnix*, steamer, 24[illegible] tons, E. Harrington, from Table Bay Oct. 9, to Algoa Bay. Cargo sundries. Passengers, Messrs. Jennings, and Eg[illegible].
Thomson & Co., Agents.

15. *Plumstead*, brig, 193 tons, J. Furber, from Table Bay Oct. 9, to Algoa Bay. Cargo sundries.
J. O. Smith, Agent.

SAILED OUT OF ALGOA BAY.

Oct. 16. *Helen Mary*, bark, R. Lagg, to Calcutta.
16. *Falcon*, brig, D. Dawson, to London.

VESSELS IN ALGOA BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents

BARK.

Wm. Melville, G. Thomas, Mauritius.—Thomson & Co.

BRIGS.

John Stewart, A. McDonald.—Uncertain.—Dodds & Co.
Plumstead, J. Furber.—Uncertain.—J. O. Smith.
Richmond, W. Greengrass, London.—Maynards & Co.

SCHOONERS.

Kellermont, J Roberts.—Uncertain.—J. O. Smith.
Vibilia, R. Millan.—Uncertain.—Smith & Co.

MARKT PRYZEN

Tot den 27 October, 1847.

		Rds.	Sch.	St.		Rds.	Sch.	St.
Aloe per lb.	Aloes per lb.	0	0	0	—	0	0	0
Amandelen, per lb.	Almonds per lb.	0	2	0	—	0	2	2
Apelen, per lb.	Apples per lb.	0	2	0	—	0	2	4
Abrikozen, per ditto	Apricots ditto	0	2	4	—	0	3	1
Aardappelen, per mud	Potatoes per muid	5	0	0	—	7	4	0
Asyn, per legger	Vinegar per leag.	40	0	0	—	50	0	0
Boonen per mud	Beans per muid.	20	0	0	—	28	4	0
Boter per pond	Butter per lb.	0	6	0	—	1	0	0
Brandewyn per legger	Brandy per leag.	230	0	0	—	248	4	0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	0	6	0	—	1	3	0
Droogе Ossenhuiden.	Dry Ox Hides do	2	6	0	—	5	4	0
Eenden en Makouwen	Ducks & Muscc.	1	2	0	—	1	3	0
Erwten per mud	Peas per muid	12	4	0	—	20	0	0
Garst dito	Barley per muid	8	6	0	—	10	0	0
Ganzen per stuk	Geese each	2	6	0	—	2	7	0
Haver per mud	Oats per muid	8	0	0	—	8	7	0
Hooi per 100 ponden	Hay per 100 lb.	2	6	0	—	2	7	0
Hoenders per stuk	Hens each	0	6	0	—	1	0	0
Houtskolen per zak	Charcoal per sack	0	4	0	—	0	5	2
Honing per pond	Honey per lb.	0	0	0	—	1	0	2
Kazen, Kaapsch pr lb.	Cheese, Cape lb.	0	0	0	—	0	0	0
Kalkoenen per stuk	Turkeys each	2	7	0	—	4	4	0
Kaf per 16 zakken	Chaff 16 sacks	39	0	0	—	41	0	0
Koorn per 10 mud	Wheat pr. 10 m.	150	0	0	—	190	0	0
Linzen per mud	Lentil per muid	31	0	0	—	34	0	0
Melies dito	Maize do.	9	0	0	—	10	1	0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, fine 100 lb	0	0	0	—	0	0	0
Okkernooten pr. lb.	Walnuts per lb.	0	2	4	—	0	3	0
Oliphantstanden p. lb.	Elephs.' Teeth lb	0	0	0	—	0	0	0
Peren per pond	Pears per pound	0	2	0	—	0	2	2
Persiken dito	Peaches do.	0	2	0	—	0	2	2
Rog per mud	Rye per muid	11	4	0	—	13	0	0
Rozynen per pond	Raisins per lb.	0	1	1	—	0	1	3
Tabak dito	Tobacco do.	0	2	0	—	0	3	2
Schapenvellen pr. stuk	Sheeps Skins ea.	0	2	0	—	0	2	5
Stroo per 16 zakken	Straw p. 16 sacks	20	0	0	—	25	0	0
Tyger, Leeuw & Struis vellen per stuk	Lion, Tiger & Ostrich Skins ea.	4	0	0	—	6	4	0
Uijen per mud	Onions per muid	17	0	0	—	18	0	0
Varkens, gemeste	Pigs, fattened ea.	40	0	0	—	46	0	0
——ongemeste	—— unfattened.	6	0	0	—	10	0	0
——speen	—— sucking	2	4	0	—	3	6	0
Vederen, Struis p. st.	Feathers, Ostrich	0	6	0	—	1	0	0
—— bedde p. lb.	—— Bed per lb.	0	0	0	—	0	0	0
Vet of Talk per pond.	Suet or Tallow lb	0	2	2	—	0	0	0
Vygen dito	Figs per lb.	0	2	0	—	0	2	2
Wyn, ordinaire p. legger	Wines, ordinary per league	48	0	0	—	50	0	0
Wol, schapen, p. pond	Com. Wool lb	0	1	4	—	0	2	4
Wol, fyne, dito	Wool, fine, do.	0	0	0	—	0	5	2
Zoetelimoenen p. 100	Oranges, per 100	1	2	0	—	1	4	4
Zout per mud	Salt per muid	2	4	0	—	2	6	0
Zuurlemoenzap per ½-aam	Lemon Juice per ½-anm	10	0	0	—	10	6	0
Zoolleder per ½ huid	Sole Leather h.	0	0	0	—	0	0	0
Zeep per pond	Soap per lb.	0	0	0	—	0	2	4

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 1[illegible] Wale-street,
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, 92, Wale-street. } PROPRIETORS.